

L-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' Koeżjoni

Fondi li jiġu rimborżati jerggħu jintużaw parzjalment



QORTI
EWROPEA
TAL-AWDITURI

Werrej

Paragrafu

01–14 | **Messagġi prinċipali**

01–05 | **Għalfejn huwa importanti dan il-qasam?**

06–14 | **X'sibna u x'nirrakkomandaw**

15–64 | **Ħarsa aktar mill-qrib lejn l-osservazzjonijiet tagħna**

15–37 | **Il-potenzjal tal-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni għal użu aktar kontinwu tal-finanzjament mhuwiex sfruttat bis-sħiħ**

17–27 | Ir-rimborzi jergġu jintużaw b'mod limitat ħafna matul il-perjodu ta' eligibbiltà

28–37 | L-Istati Membri u r-regjuni jużaw fondi li jintirtu għal skopijiet ta' politika ta' koeżjoni, għalkemm b'xi limitazzjonijiet

38–64 | **Il-qafas għall-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni ma jincentivax l-użu mill-ġdid**

39–51 | Il-qafas legali mhuwiex ċar u esplicitu biżżejjed biex jimmassimizza l-użu mill-ġdid tar-rimborzi

52–60 | Il-Kummissjoni ma ssorveljatx l-użu mill-ġdid tar-rimborzi tal-istrumenti finanzjarji

61–64 | L-Istati Membri jindirizzaw l-obbligu tal-użu mill-ġdid sa ċertu punt, iżda l-ftehimiet ta' finanzjament generalment ma jagħtux incentivi għall-investiment mill-ġdid

Annessi

Anness I — Dwar l-awditu

Anness II — Dispożizzjonijiet tal-ftehim ta' finanzjament dwar l-użu mill-ġdid wara l-perjodu ta' eliġibbiltà (fondi li jintirtu), strumenti finanzjarji fit-tliet perjodi kollha

Anness III — Dispożizzjonijiet għall-użu mill-ġdid fir-Regolamenti dwar Dispożizzjonijiet Komuni għall-perjodi 2007–2013, 2014–2020 u 2021–2027

Anness IV — Lista tal-istrumenti finanzjarji awditjati

Abbrevjazzjonijiet

Glossarju

Risposti tal-Kummissjoni

Kronologija

Tim tal-awditjar

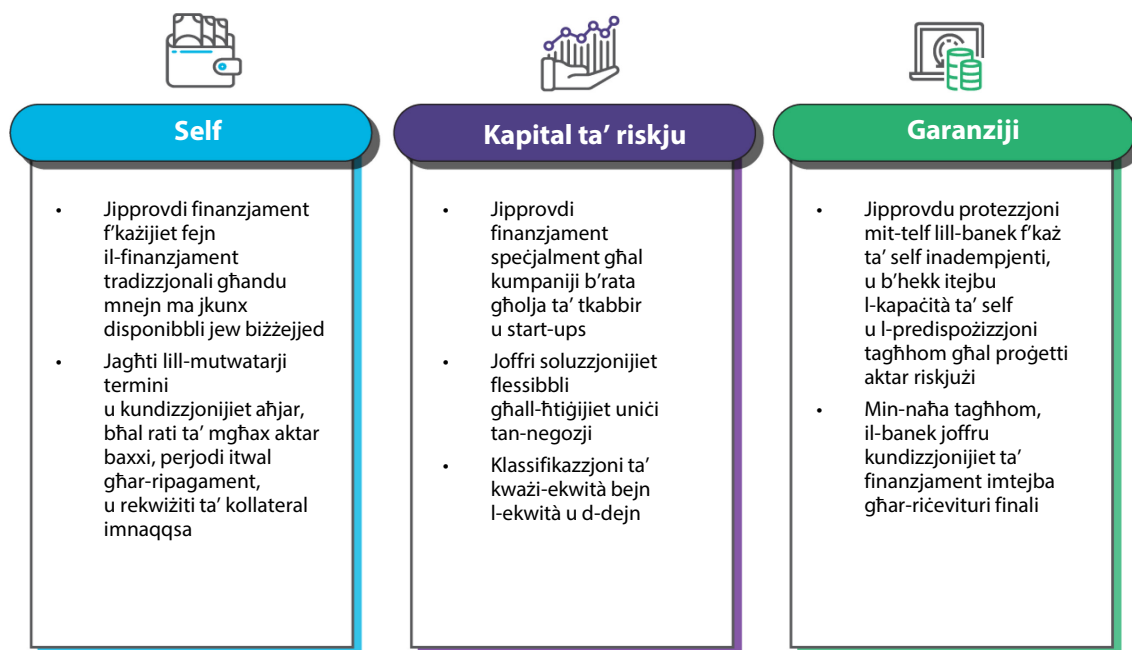
01

Messagġi prinċipali

Għalfejn huwa importanti dan il-qasam?

- 01** Fil-politika ta' koeżjoni tal-UE, il-finanzjament tradizzjonalment jiġi pprovdut fil-forma ta' għotjiet ta' darba biss li ma jkunux ripagabbli. L-istrumenti finanzjarji huma forma alternattiva ta' appoġġ. Bis-saħħa tagħhom, il-fondi tal-UE jiġu allokati lil riċevituri finali permezz ta' prodotti finanzjarji biex jindirizzaw fallimenti tas-suq. Huma jippermettu lill-awtoritajiet manġerjali nazzjonali jipprovdu appoġġ ripagabbli, aktar milli għotjiet. Billi r-rimborzi jistgħu jintużaw biex jiġu appoġġati riċevituri finali addizzjonali, l-istess fondi pubbliċi jistgħu jintużaw aktar minn darba biex jintlaħqu objettivi tal-politika ta' koeżjoni permezz ta' proġetti sodi. Huma adatti l-aktar fejn l-investimenti x'aktarx jiġġeneraw biżżejjed redditi finanzjarji jew tfaddil li jistgħu jintużaw biex jithallas lura l-appoġġ riċevut. L-użu ta' strumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni sar aktar mifruq mill-perjodu 2007–2013 'il quddiem, espanda ulterjorment fil-perjodu 2014–2020, imbagħad naqas kemxejn għall-perjodu 2021–2027. L-appoġġ permezz ta' strumenti finanzjarji ġej prinċipalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u mill-Fond ta' Koeżjoni.
- 02** L-istrumenti finanzjarji jitqiesu li jsaħħu l-effiċjenza tal-finanzjament pubbliku minhabba n-natura **potenzjalment rotanti** tagħhom. Dan ifisser li r-rimborzi li jingabru mir-riċevituri finali (eż. self li jhallas lura) jistgħu jerġgħu jintużaw biex jiġi pprovdut appoġġ simili lil riċevituri finali oħra. Ir-rekwiżit għar-riċevituri finali biex iħallas lura l-appoġġ li jkunu rċewew huwa meqjus bħala incientiv għalihom biex **jimmaniġġjaw il-finanzi tagħhom b'mod sod**, eż. ippjanar u investimenti ta' kwalità aħjar, u dixxiplina finanzjarja akbar. L-istrumenti finanzjarji għandhom ukoll il-potenzjal li **jiġġeneraw effett ta' ingranaġġ** billi jattiraw aktar finanzjament privat jew pubbliku. Il-**Figura 1** turi t-tipi differenti ta' strumenti finanzjarji.

Figura 1 | Tipi ta' strumenti finanzjarji



Sors: il-QEA, abbażi tal-[FI-Compass](#).

03 L-ammonti totali impenjati għall-istrumenti finanzjarji kienu ta' EUR 16.9-il biljun għall-perjodu 2007–2013, li telgħu għal EUR 31.0 biljun għall-perjodu 2014–2020, u mbagħad reġgħu niżlu għal EUR 19.4-il biljun għall-perjodu 2021–2027. BI-eskluzjoni tar-riallokazzjoni ta' fondi li kienet dovuta għall-pandemija tal-COVID-19, madwar 5 % tal-baġit ta' koeżjoni twassal permezz ta' strumenti finanzjarji matul it-tliet periodi. L-Istati Membri kollha tal-UE, minbarra l-Irlanda u l-Lussemburgu, użaw strumenti finanzjarji.

04 Il-qafas legali għall-istrumenti finanzjarji jippermetti lill-Istati Membri jżommu rizorsi li ntużaw minn tal-inqas darba matul il-perjodu ta' eliġibbiltà. Madankollu, l-awtoritajiet nazzjonali jehtigilhom **jerġgħu jużaw** ir-rimborzi li jaslu lura mingħand ir-riċevituri finali fi strumenti finanzjarji kemm **matul kif ukoll wara l-perjodi ta' eliġibbiltà**, għalkemm japplikaw regoli differenti.

- 05** L-objettiv tal-awditu li wettaqna kien li nivvalutaw jekk wieħed mill-benefiċċji prinċipali tal-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni — jiġifieri l-potenzjal tagħhom għall-użu rotanti u għalhekk aktar kontinwu ta' dawn il-fondi pubbliċi — immaterjalizzax fil-prattika, u sa liema punt. Aħna bbażajna l-konklużjonijiet tagħna fuq ir-rieżami li wettaqna ta' kif il-**qafas legali** għall-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni jincentiva l-użu mill-ġdid tar-**rimborzi**, u kif dawn **intużaw fil-prattika** għal kampjun ta' 90 strument finanzjarju f'5 Stati Membri (il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Italja u s-Slovakkja). L-awditu għandu l-għan li jinforma t-tnejja tal-perjodu ta' wara l-2027, għal użu mill-ġdid ottimizzat ta' strumenti finanzjarji eżistenti kif ukoll ta' strumenti ġodda li ġew stabbiliti fit-tieni nofs tal-perjodu attwali. Dan billi jidentifika r-raġunijiet għaliex l-użu mill-ġdid għadu mhuwiex biżżejjed, u modi kif dan jithegġeġ aktar. Għal aktar informazzjoni ġenerali, u dettalji dwar l-ambitu u approċċ tal-awditjar, ara l-**Anness I**.

X'sibna u x'nirrakkomandaw

- 06** Aħna nikkonkludu li fil-prattika l-effett rotanti nkiseb parzjalment, għalkemm il-potenzjal sħiħ tiegħu ma ntlahaqx. Matul il-perjodu ta' eliġibbiltà, l-użu mill-ġdid tar-rimborzi fi strumenti finanzjarji huwa limitat minhabba fatturi bħall-pressjoni ta' assorbiment fuq l-awtoritajiet maniġerjali, in-natura għal żmien twil tal-investimenti, il-prioritajiet biex jiġu attirati investituri privati, jew fatturi esterni. Wara li jagħlaq il-perjodu ta' eliġibbiltà, il-fondi li jintirtu ġeneralment jergġgħu jintużaw għall-iskopijiet tal-politika ta' koeżjoni, iżda l-qafas legali jippermetti li dawn il-fondi jiġu riallokati bħala għotjiet, hekk kif li tfixkel l-effett rotanti. Għalkemm il-qafas legali jinkludi l-obbligu ta' użu mill-ġdid, aħna sibna li ma kienx ċar u espliċitu biżżejjed biex jimmassimizza l-użu mill-ġdid tar-rimborzi. Flimkien man-nuqqas ta' sorveljanza effettiva min naħa tal-Kummissjoni, dan iwassal għal livelli ta' impenn li jvarjaw minn awtorità maniġerjali għal oħra.

Il-potenzjal tal-istrumenti finanzjarji taħt il-politika ta' koeżjoni għal użu aktar kontinwu tal-finanzjament mhuwiex sfruttat bis-sħiħ

- 07** Aħna sibna li **matul il-perjodu ta' eliġibbiltà l-fondi jergġgħu jintużaw b'mod limitat**. Matul il-perjodu ta' eliġibbiltà, mill-61 strument finanzjarju li awditajna, 12 biss użaw minn tal-inqas xi ftit mir-rimborzi biex jappoġġaw investimenti ulterjuri. Waħda mir-raġunijiet prinċipali hija l-pressjoni fuq l-awtoritajiet maniġerjali biex l-ewwel jassorbu kompletament l-allokazzjonijiet mill-programm li jingħataw fi strumenti finanzjarji. Dan biex jevitaw li jintilfu l-fondi disponibbli mill-baġit tal-UE. Din il-problema hija aktar prevalenti meta l-istrumenti finanzjarji jiġu stabbiliti tard, jew meta lill-istrumenti jiġi allokat finanzjament addizzjonali permezz ta' supplimenti (il-paragrafi **17–22**).

- 08** Rata baxxa ta' użu mill-ġdid matul il-perjodu ta' eliġibbiltà hija wkoll konsegwenza naturali tan-natura għal żmien medju jew għal żmien twil tal-investimenti (potenzjalment estiżi b'perjodi ta' grazzja), li jillimita l-ammont ta' rimborzi disponibbli għall-użu mill-ġdid. Raġuni ewlenija oħra hija li l-awtoritajiet maniġerjali, minflok jitolbu lill-manigers tal-fondi biex jerrġgħu jużaw ir-rimborzi awtomatikament, kultant jistennew li jakkumulaw ir-rimborzi qabel jiddeċiedu kif għandhom jintużaw. Għalkemm dan jista' jgħin biex l-użu mill-ġdid jiġi allinjat ma' htigijiet emergenti, żviluppi tas-suq u bidliet fl-ambjent politiku, huwa jnaqqas il-possibbiltà għar-rimborzi li jgħinu aktar riċevituri finali. Raġuni oħra hija l-għoti ta' prijorità lill-ksib ta' ingranaġġ billi jiġu attirati investituri privati addizzjonali, aktar milli l-użu mill-ġdid tar-rimborzi (il-paragrafi [23–27](#)).
- 09** Sibna wkoll li d-depożitu ta' fondi li jkunu ġew imħallsa lura matul il-perjodu f'kontijiet tat-teżor biex tiġi appoġġata l-likwidità nazzjonali jew biex jiġi ġġenerat l-imgħax, naturalment jipprevieni l-użu mill-ġdid tagħhom (il-paragrafu [25](#)).
- 10** Fir-rigward tal-użu mill-ġdid ta' ammonti wara li jkun għalaq il-perjodu ta' eliġibbiltà (fondi li jintirtu), sibna li l-Istati Membri u r-reġjuni jużaw il-fondi għall-iskopijiet tal-politika ta' koeżjoni, kif meħtieġ mil-leġiżlazzjoni, għalkemm b'xi limitazzjonijiet. Għall-perjodu ta' programmazzjoni 2007–2013, il-fondi li jintirtu reġgħu ntużaw għall-istrumenti finanzjarji kollha inklużi fil-kampjun tagħna, ħlief wieħed. Il-fondi reġgħu ntużaw fl-istess strumenti finanzjarji, biex jiġu stabbiliti strumenti godda għall-perjodu 2014–2020, bħala kofinanzjament nazzjonali għal strumenti finanzjarji godda fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni, jew biex ikopru l-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni. Billi l-qafas legali ma jirrikjedix li l-fondi jerrġgħu jintefqu f'forma ripagabbli, xi awtoritajiet maniġerjali jużawhom bħala għotjiet. Filwaqt li dan, legalment, huwa possibbli, jeskludi kwalunkwe effett rotanti ulterjuri (il-paragrafi [28–37](#)).

Il-qafas stabbilit għall-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni ma jincentivax l-użu mill-ġdid

- 11** Aħna vvalutajna li l-oqfsa legali li jkopru t-tliet perjodi ta' rappurtar mhumieħ ċari u espliċiti biżżejjed biex jimmassimizzaw l-użu mill-ġdid tar-rimborzi. Għalkemm l-obbligu ta' użu mill-ġdid huwa stipulat għat-tliet perjodi kollha, id-dispożizzjonijiet kienu pjuttost ġenerali għall-perjodu 2007–2013. Żdiedet aktar preċiżjoni għall-perjodu 2014–2020, u r-regolament korrispondenti kkjarifika ċerti aspetti importanti (ara l-[Anness I](#)). Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet legali ġew issupplimentati bi gwida konsiderevoli għall-awtoritajiet maniġerjali. Għall-perjodu attwali (2021–2027), il-Kummissjoni tqis li d-dispożizzjonijiet huma ċari biżżejjed u ddeċidiet li ma toħroġx gwida oħra (il-paragrafi [38–51](#)).

- 12** Sibna li d-dispożizzjonijiet komuni (CPRs) għall-perjodu 2014–2020 u l-perjodu 2021–2027 iħallu lill-Istati Membri jerġgħu jużaw ir-rizorsi li jkunu tħallu lura wara l-perjodu ta' eliġibbiltà (fondi li jintirtu) biex jipprovdu għotjiet lill-benefiċjarji, minflok jerġgħu jużawhom permezz ta' strumenti finanzjarji attwaliestizi jew ġodda. Filwaqt li dan jista' jiġi ġġustifikat f'każijiet speċifiċi, mhuwiex konsistenti mal-prinċipju tal-effett rotanti billi jelimina kwalunkwe potenzjal għal użu mill-ġdid ulterjuri tal-fondi (il-paragrafu [43](#)).
- 13** Nikkonkludu wkoll li l-Kummissjoni ma mmonitorjatx biżżejjed kif reġgħu ntużaw ir-rimborzi mill-istrumenti finanzjarji. Għalkemm l-awtoritajiet maniġerjali kienu meħtieġa jagħtu rendikont lill-Kummissjoni dwar l-użu mill-ġdid tar-rimborzi kemm fil-perjodu 2007–2013 kif ukoll fil-perjodu 2014–2020 (għalkemm sa livelli differenti), il-Kummissjoni ma vverifikatx u ma użatx biżżejjed din id-*data* għal skopijiet ta' monitoraġġ. B'konsegwenza ta' dan, għadu mhux magħruf kemm fil-verità ntużaw mill-ġdid ir-rimborzi. Barra minn hekk, għalkemm il-Kummissjoni wettqet 11-il awditu tematiku dwar strumenti finanzjarji, l-awtoritajiet maniġerjali vverifikaw biss 3 % tal-għadd totali ta' strumenti finanzjarji f'dan il-perjodu. Aħna sibna li d-dokumentazzjoni tal-awditjar dwar l-obbligu ta' użu mill-ġdid kienet limitata (ara l-paragrafi [52–60](#)).
- 14** Fl-aħħar nett, ivvalutajna kif l-arranġamenti li jistabbilixxu strumenti finanzjarji individwali fl-Istat Membri jindirizzaw l-użu mill-ġdid. Sibna li l-ftehimiet ta' finanzjament kollha li awditjajna jindirizzaw l-użu mill-ġdid **matul il-perjodu ta' eliġibbiltà** sa ċertu punt, iżda hemm differenzi konsiderevoli fl-impenn tagħhom li jerġgħu jinvestu r-rimborzi u fil-livell korrispondenti ta' dettall. Għall-użu mill-ġdid tal-**fondi li jintirtu**, nofs l-istrumenti finanzjarji inklużi fil-kampjun tagħna kienu jirrikjedu t-trasferiment ta' rimborzi ġewwa kontijiet tal-gvern (awtorità maniġerjali) sakemm tittieħed deċiżjoni ddedikata dwar l-użu mill-ġdid. In-nofs l-ieħor stipula li r-rimborzi jenħtieġ li jibqgħu għand il-maniġer tal-fond, biex jintużaw għall-istess skop fl-istess strument finanzjarju jew is-suċċessur tiegħu, u b'hekk żgur jerġgħu jintużaw immedjatament (il-paragrafi [61–64](#)).

X'nirrakkomandaw



Rakkomandazzjoni 1

Tisfrutta l-potenzjal sħiħ tar-rimborżi matul il-perjodi ta' programmazzjoni

Jenħtiegħ li l-Kummissjoni, f'koordinazzjoni mal-Istati Membri, tfittex li timmassimizza r-rimborżi minn strumenti finanzjarji matul il-perjodi ta' programmazzjoni rilevanti billi:

- (a) tincentiva l-użu mill-ġdid ta' rimborżi qabel ma jintalbu aktar fondi;
- (b) tippromwovi l-użu mill-ġdid awtomatiku tar-rimborżi bħala proċedura standard biex jiġu appoġġati aktar riċevituri finali, u proġetti sodi u rilevanti għall-politika;
- (c) tiegħu inkunsiderazzjoni rimborżi potenzjali biex tivvulata *ex ante* d-daqs xieraq ta' strument finanzjarju, u billi tevita twaqqif tardiv ta' fondi, li jżid il-pressure biex jintefqu l-allokazzjonijiet u b'hekk ixekkel l-użu mill-ġdid ta' rimborżi;
- (d) tippermetti supplimenti fl-allokazzjonijiet inizjali ta' strumenti finanzjarji fejn ir-rimborżi jkunu ntużaw b'mod effettiv biss.

Data mmirata għall-implimentazzjoni: 2027



Rakkomandazzjoni 2

Ittejjeb is-sorveljanza fuq l-użu ta' rimborżi matul il-perjodu ta' programmazzjoni, u tawditja l-użu sussegwenti tal-fondi li jintirtu

Jenħtiegħ li l-Kummissjoni, f'koordinazzjoni mal-Istati Membri:

- (a) timmonitorja kif verament jergġħu jintużaw il-fondi matul il-perjodu ta' programmazzjoni, u ssaħħaħ il-miżuri ta' awditjar assoċjati;
- (b) tawditja l-użu ta' fondi li jintirtu wara tmiem il-perjodu ta' programmazzjoni.

Data mmirata għall-implimentazzjoni: 2027

02 Harsa aktar mill-qrib lejn l-osservazzjonijiet tagħna

Il-potenzjal tal-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni għal użu aktar kontinwu tal-finanzjament mhuwiex sfruttat bis-sħiħ

- 15 Il-maġġoranza l-kbira tal-appoġġ mill-UE għall-koeżjoni tingħata lill-benefiċjarji fil-forma ta' għotjiet. Fil-prinċipju, dawn mhumix ripagabbli sakemm ma jinstabx li jkunu ntalbu b'mod irregolari. L-istrumenti finanzjarji huma mod alternattiv ta' kif jiġi pprovdut finanzjament mill-UE, fil-forma ta' self, garanziji u kapital ta' riskju. Dawn jithallsu lura lill-awtoritajiet pubbliċi li jkunu f'arġuom, ladarba jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet. Ir-rimborzi li jiġu ġġenerati jistgħu jintużaw biex jingħata appoġġ lil benefiċjarji u proġetti addizzjonali. Dan l-"effett rotanti" għalhekk joffri opportunità biex il-fondi pubbliċi jintużaw ripetutament, u b'hekk isir l-aħjar użu — kontinwu — mill-potenzjal tagħhom (l-[Anness I](#), il-paragrafu 01).
- 16 Fil-każ ta' strumenti finanzjarji, ir-riżorsi (allokazzjonijiet) użati (imħallsa lir-riċevituri finali) minn tal-inqas darba matul il-perjodu ta' eliġibbiltà jistgħu jinżammu mill-Istati Membri. Barra minn hekk, il-qafas legali jinkludi obbligu biex jerġgħu jintużaw rimborzi mill-istrumenti finanzjarji (l-[Anness I](#), il-paragrafi 13–15). Filwaqt li r-regoli jvarjaw skont jekk ir-rimborzi jiġux riċevuti matul jew wara l-perjodi ta' eliġibbiltà applikabbli, il-kunċett huwa l-istess: li l-fondi jintużaw biex jiġu appoġġati aktar investimenti fi proġetti li jrawmu l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali. Fl-awditu li wettaqna, aħna vvalutajna jekk, u sa liema punt, il-Kummissjoni u l-Istati Membri kisbux dan l-effett rotanti fil-prattika.

Ir-rimborzi jergħu jintużaw b’mod limitat ħafna matul il-perjodu ta’ eliġibbiltà

- 17** Id-dispożizzjonijiet komuni għall-perjodu 2014–2020 jirrikjedu¹ li r-rimborzi mill-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta’ koeżjoni **matul il-perjodu ta’ eliġibbiltà** għandhom jintużaw biex:
- o jffinanzjaw aktar investimenti permezz tal-istess strumenti finanzjarji jew strumenti finanzjarji oħra, b’konformità mal-oġettivi speċifiċi stipulati taħt il-prijorità tal-programm korrispondenti;
 - o ikopru t-telf li jirriżulta minn rati ta’ mgħax negattiv li jistgħu japplikaw għal bilanċi ddepożitati, jekk tali telf iseħħ minkejja ġestjoni attiva tat-teżor mill-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji;
 - o jffinanzjaw il-kostijiet u t-tariffi ta’ ġestjoni mgarrba waqt l-operazzjoni tal-istrument finanzjarju.
- 18** Ezaminajna kif intużaw il-fondi mir-rimborzi għal għażla aleatorja ta’ 61 strument finanzjarju mill-perjodu 2014–2020 (l-[Anness IV](#)) u vvalutajna jekk dawn reġgħux użaw ir-rimborzi f’konformità mad-dispożizzjonijiet komuni (ara l-[Anness I](#) għal aktar dettalji dwar l-approċċ tal-awditjar tagħna).
- 19** Sibna li minn dawn il-61 strument finanzjarju li awditjajna mill-perjodu 2014–2020, 12 biss użaw minn tal-inqas xi ftit mir-rimborzi matul il-perjodu ta’ eliġibbiltà biex jappoġġaw investimenti ulterjuri. 19 oħra użaw uħud mir-rimborzi biex jffinanzjaw il-kostijiet u t-tariffi ta’ ġestjoni. Sirna nafu wkoll li l-ftehimiet ta’ finanzjament bejn l-awtoritajiet maniġerjali u l-manigers tal-fondi normalment ma jipprevedux l-użu mill-ġdid “awtomatiku” u immedjat tar-rimborzi malli jseħħu. Minflok, dawn jirrikjedu deċiżjoni speċifika mingħand l-awtorità maniġerjali biex jużaw il-fondi halli jffinanzjaw investimenti godda (ara l-[Kaxxa 1](#)).

¹ L-Artikolu 44 tar-[Regolament \(UE\) Nru 1303/2013](#).

Kaxxa 1

Użu mill-ġdid awtomatiku vs deċiżjonijiet individwali

L-użu mill-ġdid awtomatiku jfisser li r-rimborzi jergġu jigu investiti malli jseħħu, mingħajr obbligu fuq l-awtorità manigerjali biex tiegħu deċiżjonijiet speċifiċi dwar investiment mill-ġdid. Mill-61 strument finanzjarju li awditjajna matul il-perjodu 2014–2020, 5 biss inkludew din id-dispożizzjoni fil-ftehimiet ta' finanzjament rispettivi tagħhom: wieħed f'fond ta' self Thüringen Dynamik (il-Ġermanja), u 4 fondi speċifiċi (self u fondi ta' garanzija) fi ħdan Holding Fund Fare Lazio (l-Italja).

Meta l-użu mill-ġdid awtomatiku ma jkunx previst, l-awtorità manigerjali jew il-maniger tal-fond xorta jistgħu jiddeċiedu aktar tard matul il-perjodu ta' eliġibbiltà li jergġu jinvestu r-rimborzi li jkunu rċevew. Fl-Ungerija, pereżempju, fond ta' self ta' kapital operatorju tant irnexxa li l-awtorità manigerjali ddeċidiet li terġa' tnedih matul il-perjodu ta' eliġibbiltà, u użat ir-rimborzi li rċeviet biex tiffinanzjah, dan. Madankollu, meta l-użu mill-ġdid jiddependi minn deċiżjoni speċifika tal-awtorità manigerjali aktar milli jseħħ awtomatikament, dan inaqqas ir-ritmu tal-proċess ta' investiment mill-ġdid, u minħabba fih, jonqos il-potenzjal għall-użu mill-ġdid.

Sors: il-QEA, abbażi ta' informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet manigerjali.

20 B'mod ġenerali, matul l-awditu li wettaqna, ma identifikajna l-ebda impenn sistematiku mill-awtoritajiet maniġerjali jew mill-manigers tal-fondi biex jerggħu jimmassimizzaw il-fondi matul il-perjodu ta' eliġibbiltà. Dan kien dovut għal:

- il-pressjoni biex l-ewwel jiġu assorbiti l-allokazzjonijiet sħaħ tal-programm li ngħataw fi strumenti finanzjarji, sabiex jiġi evitat il-kancellament tal-impenji u t-telf tal-fondi disponibbli mill-baġit tal-UE;
- it-twaqqif tard jew supplimenti sussegwenti fl-istrumenti finanzjarji, li jillimitaw il-perjodu potenzjali għar-rimborzi u b'hekk l-użu mill-ġdid tagħhom;
- in-natura għal żmien medju jew għal żmien twil tal-investimenti b'perjodi ta' grazzja potenzjali, li b'hekk jillimitaw ir-rimborzi matul il-perjodu;
- il-preferenza tal-awtoritajiet maniġerjali li jakkumulaw ir-rimborzi qabel jiddeċiedu kif għandhom jintużaw, sabiex jallinjaw l-użu mill-ġdid sussegwenti tagħhom ma' htigijiet godda, żviluppi tas-suq, bidliet fl-ambjent politiku eċċ.;
- l-għoti ta' prijorità lill-ksib ta' ingranagġ bl-attirar ta' investituri privati addizzjonali, aktar milli l-użu mill-ġdid tar-rimborzi; u
- id-depożitu ta' fondi f'kontijiet tat-teżor biex tiġi appoġġata l-likwidità nazzjonali jew jiġi ġġenerat introjtu mill-imgħax.

21 Billi l-ewwel ciklu ta' investimenti ffinanzjati minn strumenti finanzjarji biss jiġi rimborżat mill-baġit tal-UE u jista' jinżamm mill-Istat Membru, diversi awtoritajiet maniġerjali semmew il-pressjoni tal-assorbiment bħala raġuni ewlenija għall-użu mill-ġdid limitat. L-użu ta' fondi mħallsa lura, minflok jintefqu fondi permezz ta' strumenti finanzjarji li jkunu ġew inizjalment allokat i mill-programm, ikun iwassal għall-kancellament ta' impenji, u għalhekk għat-telf ta' fondi mill-UE għall-Istat Membru jew għar-reġjun (ara l-[Kaxxa 2](#)). Dan ir-riskju huwa partikolarment għoli jekk l-istrumenti finanzjarji huma kbar wisq jew ikunu ġew stabbiliti tard fil-perjodu ta' eliġibbiltà. Dan iħalli żmien limitat biex jintefqu l-allokazzjonijiet. Bħala eżempju, is-self u fond ta' garanzija TEPIX II fil-Greċja ġie stabbilit f'Novembru 2016 u b'mod ġenerali l-prodott irnexxa. Madankollu, sa tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà ma ntuzatx l-allokazzjoni inizjali kollha tal-programm, iżda biss 89.7 %. Dan kien ifisser li la kien hemm incensiv u lanqas ħin għall-użu mill-ġdid matul dak il-perjodu, billi l-assorbiment kien ikun saħansitra aktar baxx.

Kaxxa 2

Is-supplimenti għal strument finanzjarju Slovakk għenu biex jiġu assorbiti l-fondi tal-programm 2007–2013 li ma ntużawx matul il-perjodu ta' eligibbiltà, iżda ma inċentivawx l-użu mill-ġdid tar-rimborzi

Fis-Slovakkja, ġie stabbilit strument finanzjarju ta' self għal investimenti f'miżuri ta' effiċjenza fl-enerġija għal blokok ta' appartamenti. Dan sar taħt l-[inizjattiva JESSICA](#) fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007–2013 mill-fond tal-istat għall-iżvilupp tad-djar (Štátny fond rozvoja bývania, SFRB).

Il-ftehim ta' finanzjament bejn l-SFRB u l-awtorità manġerjali responsabbli ġie ffirmat fl-2013. L-ammont inizjali allokat fl-2013 kien ta' EUR 8 miljun (inklużi EUR 6.8 miljun mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali — FEŽR).

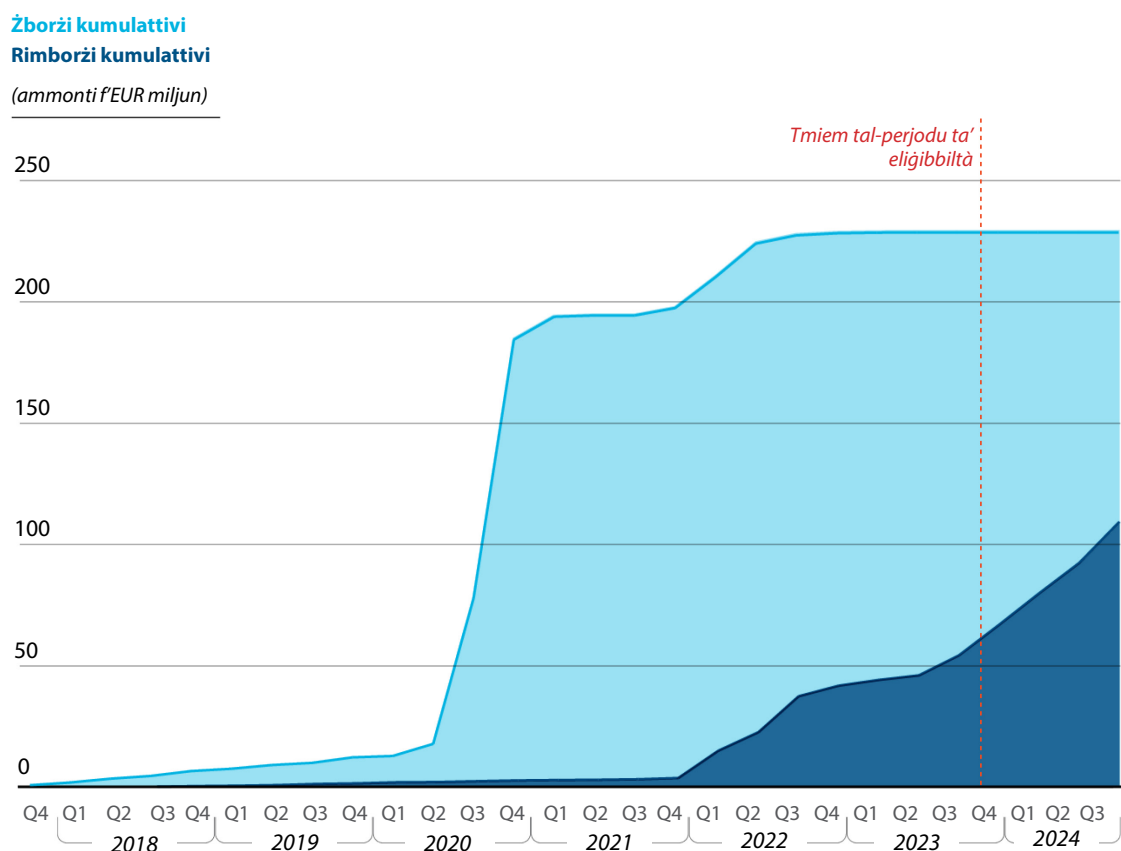
Fl-2015, meta kien qed joqrob l-għeluq tal-perjodu 2007–2013, l-awtorità manġerjali tal-programm operazzjonali reġjonali inkwistjoni kellha bżonn tassorbi r-riżorsi tal-programm li kien fadal, jew tirriskja li titlifhom. Wara li l-implimentazzjoni tal-istrument finanzjarju rnexxiet, l-SFRB qabel li jissupplimentah b'EUR 90.6 miljun addizzjonali, u mbagħad b'EUR 66.3 miljun oħra.

Dawn iż-żewġ supplimenti ziedu l-allokazzjoni inizjali bi kważi għoxrin darba. L-awtorità manġerjali hekk irnexxielha tikseb assorbiment sħiħ tar-riżorsi tal-programm fil-waqt tal-għeluq, u evitat kanċellament potenzjali tal-impenji. Għalkemm is-self kollu kien ġie żborżat matul il-perjodu ta' eligibbiltà, is-supplimenti dgħajfu kwalunkwe inċentiv biex jerggħu jintużaw ir-rimborzi riċevuti matul il-perjodu.

Sors: il-QEA, abbażi ta' informazzjoni mill-Fond tal-Istat għall-Iżvilupp tad-Djar (SFRB).

- 22** Xi awtoritajiet maniġerjali għażlu li jżidu l-allokazzjoni inizjali tal-istrumenti finanzjarji matul il-perjodu ta' eliġibbiltà permezz ta' "supplimenti". Filwaqt li dan l-approċċ zied l-assorbiment fil-livell tal-programm, zied ukoll il-perssioni biex jintużaw dawn il-fondi addizzjonali, u fil-fatt inċentiva din l-għażla minflok ma pprijoritizza l-użu mill-ġdid tar-rimborzi. Barra minn hekk, tali supplimenti ziedu l-ammont ta' fondi li jintirtu disponibbli wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà (ara l-paragrafu **28**), li l-Istati Membri jistgħu jużaw b'mod aktar flessibbli mill-finanzjament taħt il-programmi inizjali. Bħala eżempju, l-allokazzjoni mill-UE lill-fond ta' self "KMU Darlehenfonds Berlin" fil-Ġermanja żdiedet diversi drabi mill-awtorità maniġerjali; l-aħħar zieda saret 13-il jum biss qabel tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà. B'hekk giet eskluża kwalunkwe possibbiltà li r-rimborzi jintużaw mill-ġdid.
- 23** Fattur ieħor li jirrestringi l-potenzjal għall-użu mill-ġdid huwa li maġġoranza kbira tal-istrumenti finanzjarji jinvolve prodotti finanzjarji li għandhom durata medja jew twila (maturità). Xi strumenti, bħal self għall-iżvilupp tad-djar għal żmien twil, jistgħu jithallsu lura kompletament wara 25 sena biss, jew saħansitra aktar tard b'perjodi ta' grazzja. Il-fondi ta' ekwità huma tipikament tat-tip magħluq iżda jdumu mill-inqas 10 snin. Konsegwentement, ir-rimborzi jaf jiġu riċevuti lejn tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà, jew saħansitra wara. Dan jillimita b'mod intrinsiku kwalunkwe effett rotanti potenzjali matul il-perjodu ta' eliġibbiltà.
- 24** Fil-kampjun tagħna, l-iqsar durata kienet ta' 3 snin, filwaqt li l-itwal kienet ta' 25 sena. Il-**Figura 2** turi r-rimborzi maż-żmien għall-fond Taljan "POR Puglia Microcredito" li jipprovdi self lil intrapriżi żgħir u ta' daqs medju (SMEs). Dan kien gie stabbilit f'Lulju 2017 u jagħti self sa 5 snin b'perjodu ta' grazzja sa massimu ta' 12-il xahar oħra. L-ewwel żborzi tas-self bdew fi tmiem l-2017, filwaqt li l-aħħar rimborzi huma skedati għall-2028. Sa tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà (2023), 23 % biss tal-fondi żborżati kienu tħallsu lura u kienu disponibbli biex jerggħu jiġu investiti.

Figura 2 | Żborżi u rimborżi kumulattivi ta' kull 3 xhur, POR Puglia Microcredito, 2017–2024



Sors: il-QEA, abbażi ta' informazzjoni pprovduta mir-reġjun tal-Puglia.

- 25** L-awditu li wettaqna kkonferma li raġuni importanti oħra għall-effett rotanti limitat matul il-perjodu ta' eliġibbiltà hija li l-ftehimiet ta' finanzjament mal-manijers tal-fondi ma jitolbux użu mill-ġdid awtomatiku (il-**Kaxxa 1**), minħabba li l-awtoritajiet manijerjali jippreferu jiehdu deċiżjonijiet individwali dwar l-użu mill-ġdid. Dawn id-deċiżjonijiet tipikament jittiehdu biss wara li jiġu akkumulati r-rimborżi, li jista' jseħh anki wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà. Approċċ ta' dan it-tip kapaci jirrifletti x-xewqa tal-gvernijiet nazzjonali jew reġjonali li jakkumulaw rimborżi, u jergħu jużaw il-fondi biss aktar tard, biex jirrispondu għall-aktar htigijiet tas-suq jew prijoritajiet ekonomiċi jew politiċi reċenti. Filwaqt li dan ikun jippermetti wkoll appoġġ temporanju għal-likwidità tal-awtoritajiet manijerjali, u saħansitra li jiġi ġġenerat mgħax fuq l-introjtu, idewwem mhux hażin l-użu mill-ġdid u jnaqqas il-potenzjal tiegħu li jappoġġa kemm jista' jkun riċevituri finali u l-proġetti tajba tagħhom.

- 26** Spjegazzjoni waħda li ngħatajna bħala ġustifikazzjoni għall-użu mill-ġdid limitat tar-rimborżi matul il-perjodu ta' eliġibbiltà kienet marbuta mal-oġġettiv li jinkiseb ingranaġġ billi jingabar kapital addizzjonali għall-istrumenti finanzjarji mingħand investituri privati. Dan iwassal għal compromess bejn il-ksib tal-ingranaġġ u l-użu mill-ġdid tar-rimborżi. Dan iseħħ prinċipalment minħabba li meta jagħmlu hekk, il-kontribuzzjoni mill-UE tintuża biex tkopri r-riskji tal-investment privat u tipprovi kundizzjonijiet preferenzjali. Filwaqt li kemm l-attirar ta' investituri privati u b'hekk ingranaġġ, kif ukoll il-massimizzazzjoni tal-użu mill-ġdid tar-rimborżi biex jiġu meġġuna aktar riċevituri, huma t-tnejn oġġettivi leġittimi, ir-rimborżi li jintużaw biex investituri privati jingħataw kumpens għat-telf li jgarrbu jnaqqsu l-ammonti ta' rimborżi disponibbli għall-użu mill-ġdid. Fil-kampjun tagħna ta' 61 strument finanzjarju, 34 ipprevedew u kisbu xi effett ta' ingranaġġ.
- 27** Fl-aħħar nett, il-fondi ta' ekwità/kapital ta' riskju huma differenti minħabba li b'mod generali ma hemm l-ebda rekwiżit fil-ftehimiet ta' finanzjament biex isir xi investment mill-ġdid awtomatiku ta' rimborżi jew introjtu ieħor (rendiment, dividendi) matul il-perjodu ta' validità tagħhom. Fir-reġjun tal-Lazio fl-Italja, hemm saħansitra l-hekk imsejja "projbizzjoni fuq ir-riċiklaġġ", jiġifieri li kwalunkwe redditu (kemm fil-kapital kif ukoll fil-profitti) ma jistax jerga' jintuża u jrid jithallas lura immedjatament lill-investituri privati. Fil-kampjun tagħna, ftit programmi (prinċipalment ta' ekwità) biss kienu jinvolvu investituri privati, u tabilhaqq f'dawn il-każijiet ma stajna nidentifikaw l-ebda użu mill-ġdid.

L-Istati Membri u r-reġjuni jużaw fondi li jintirtu għal skopijiet ta' politika ta' koeżjoni, għalkemm b'xi limitazzjonijiet

- 28** Skont id-dispożizzjonijiet komuni², jenħtieġ li l-Istati Membri jistabbilixxu arrangamenti għall-użu mill-ġdid, wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà, ta' kwalunkwe rimborż attribwibbli għall-Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej (FSIE) minn riċevituri finali għal strumenti finanzjarji, kemm jekk riċevuti matul il-perijodu kif ukoll wara t-tmiem tiegħu (l-hekk imsejja **fondi li jintirtu**). Billi ma ġie stabbilit l-ebda limitu ta' żmien għall-perjodu 2007–2013, il-fondi li jintirtu jridu jintużaw sakemm jiġu eżawriti. Għall-perjodu 2014–2020 u l-perjodu 2021–2027, ir-regoli relatati jistipulaw l-użu mill-ġdid obbligatorju tar-rimborżi riċevuti sa tmiem it-tmien sena wara dik tat-tmien tal-perjodu ta' eliġibbiltà.

² L-Artikolu 78(7) tar-Regolament (KE) 1083/2006, l-Artikolu 45 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u l-Artikolu 62 tar-Regolament (UE) 2021/1060.

- 29** Skont ir-regoli, il-fondi li jintirtu jenħtieg li jerġgħu jiġu investiti kif ġej: għall-istess tip ta' mizuri (2007–2013); b'konformità mal-għanijiet tal-programmi (2014–2020); jew b'konformità mal-oġettivi ta' politika tal-programmi (2021–2027).
- 30** Aħna eżaminajna l-użu reali u ppjanat li sar mill-fondi li jintirtu għal 22 strument finanzjarju li għażilna mill-perjodu 2007–2013 u 61 strument finanzjarju li għażilna mill-perjodu 2014–2020 (l-[Anness IV](#)). Ivvalutajna jekk l-awtoritajiet manigerjali reġgħux użaw il-fondi li jintirtu b'konformità mar-rekwiżiti tad-dispożizzjonijiet komuni (ara l-[Anness I](#) għal aktar dettalji dwar l-approċċ tal-awditjar tagħna).

Użu mill-ġdid ta' fondi li jintirtu mill-istrumenti finanzjarji tal-perjodu 2007–2013

- 31** It-[Tabella 1](#) turi l-istrumenti finanzjarji għall-perjodu 2007–2013 fil-kampjun tagħna, flimkien mal-fondi li jintirtu tagħhom u kif kien maħsub li jerġgħu jintużaw. Fil-każijiet kollha l-fondi verament reġgħu ntuzaw, ħlief dawk mill-fond ta' garanzija Grieg HELTEP. Għalkemm il-perjodu ta' eliġibbiltà ntemm fl-2015, f'dan il-każ, deċiżjoni dwar l-użu mill-ġdid kienet għadha pendent fiż-żmien meta wettaqna l-awditu. Sadanittant, il-fondi li jintirtu kienu qed jinżammu fil-Bank of Greece f'kont bi mgħax (il-[Kaxxa 3](#)).

Tabella 1 | Użu mill-ġdid tal-fondi li jintirtu — strumenti finanzjarji għall-perjodu 2007–2013

<i>Pajjiż</i>	<i>Isem l-istrument finanzjarju</i>	<i>Użu mill-ġdid ta' fondi li jintirtu għal:</i>
Il-Ġermanja	KMU-Darlehensfonds Berlin	kontinwazzjoni bħala strument finanzjarju nazzjonali għal skopijiet simili
	Mikromezzaninefonds Deutschland Bund	kofinanzjament nazzjonali tal-istrument finanzjarju suċċessur taht il-politika ta' koeżjoni
	Stadtentwicklungsfonds Brandenburg	għotjiet taht il-politika ta' koeżjoni għal proġetti ġodda għal skopijiet simili (għall-iżvilupp urban fil-perjodu 2021 - 2027)
	KMU Darlehensfonds Sachsen-Anhalt	kontinwazzjoni bħala strument finanzjarju nazzjonali għal skopijiet simili, kofinanzjament nazzjonali għall-istrument finanzjarju suċċessur taht il-politika ta' koeżjoni
	Thüringen Dynamik	kofinanzjament nazzjonali tal-istrument finanzjarju suċċessur u strumenti finanzjarji ġodda taht il-politika ta' koeżjoni għal skopijiet simili (appoġġ għall-SMEs fil-perjodi 2014 - 2020 u 2021 - 2027)
Il-Greċja	TEPIX I	kontinwazzjoni bħala strument finanzjarju nazzjonali (TEPIX intermedju) u strument finanzjarju nazzjonali ġdid (DELFI), it-tnejn għal skopijiet simili
	Garanzija HELTEP	l-ebda użu mill-ġdid, miżmum f'banek li jiġġeneraw imghax
L-Ungerija	Selfa OP GOP	strumenti finanzjarji nazzjonali ġodda għal skopijiet simili (Fond għall-iżvilupp tal-belt ta' Kecskemét, il-fond ta' kapital ta' riskju Irinyi II, il-Fond ta' Riskju Széchenyi, il-Fond Nazzjonali tal-Borża, Carpatian Basin Enterprise Development Fund) li jkopru t-tariffi u l-kostijiet tal-ġestjoni wara l-perjodu ta' eliġibbiltà
	OP KMR Venture	
L-Italja	Fondo di Sostegno JESSICA SICILIA	għotjiet taht il-politika ta' koeżjoni (għall-municipalitajiet b'inqas minn 60 000 abitant) u strument finanzjarju ġdid (fil-perjodu 2021 - 2027)
	Fondo Ingegneria Finanziaria Lazio – Fond ta' partecipazzjoni IF	strument finanzjarju ġdid taht il-politika ta' koeżjoni għal skopijiet simili (Lazio Venture 2014 - 2020) u li jkopri l-kostijiet ta' rifinanzjament
Is-Slovakkja	ROP Jessica – SFRB	kontinwazzjoni tal-istess strument finanzjarju għal 5 snin wara tmim il-perjodu ta' eliġibbiltà u mbagħad strumenti finanzjarji nazzjonali għall-istess skop
	OP CEG Jeremie – SIH	strumenti finanzjarji ġodda għal skopijiet simili, għoti ta' self għall-istrument finanzjarju taht il-politika ta' koeżjoni, u li jkopri l-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni

Nota: L-informazzjoni li tinsab f'din it-tabella tirreferi għal-livell tal-fondi ta' partecipazzjoni. It-13-il fond murija fit-tabella b'kollox jinkludu 22 fond speċifiku.

Sors: il-QEA, abbażi ta' informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet manigerjali.

32 Hafna ftehimiet ta' finanzjament jipprevedu li l-fondi li jintirtu inizjalment jigu inklużi fil-baġits reġjonali jew nazzjonali. Għalhekk, biex jintużaw jenħtieġu deċiżjonijiet individwali mill-gvern (ara l-paragrafu 64). Aħna sibna li fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji kollha fil-kampjun tagħna — ħlief il-fond Grieg HELTEP — il-fondi li jintirtu ntuzaw għall-iskop meħtieġ, jiġifieri:

- o il-kontinwazzjoni tal-istess strumenti finanzjarji (il-Ġermanja, l-Italja, is-Slovakkja);
- o l-istabbiliment ta' strumenti finanzjarji godda (fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni jew oħrajn) b'objettivi simili (il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Italja, is-Slovakkja);
- o il-finanzjament tal-kofinanzjament nazzjonali ta' strumenti finanzjarji godda fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni fil-perjodu sussegwenti (il-Ġermanja, l-Italja);
- o il-finanzjament tat-tariffi u l-kostijiet ta' ġestjoni tal-istrumenti finanzjarji (l-Ungerija, is-Slovakkja);
- o il-provvista ta' għotjiet għal skopijiet simili għal dawk tal-istrument finanzjarju inizjali (il-Ġermanja, l-Italja, ara wkoll il-*Kaxxa 4*).

Kaxxa 3

Fond ta' garanzija HELTEP (il-Greċja)

Fiż-żmien meta sar l-awditu, kważi 10 snin wara li ntemm il-perjodu ta' eliġibbiltà fl-2015, il-fond li jintiret mill-fond ta' garanzija Grieg HELTEP, li jammonta għal madwar EUR 300 miljun, ma kienx reġa' intuża, u kien għadu qed jinżamm f'kont tat-teżor.

Dan il-fond ta' garanzija kellu rwol importanti biex jingħataw appoġġ il-banek kummerċjali Griegi matul il-kriżi finanzjarja ta' dak iż-żmien. Huwa ġie stabbilit fl-2012 biex il-Bank Ewropew tal-Investment seta' jislef flus lill-banek kummerċjali Griegi, li min-naħa tagħhom kienu jipprovdu self lill-SMEs li ma setgħux jissellfu flus minn xi mkien ieħor.

Wara l-2017 ma kienx hemm aktar bżonn li l-BEI jislef flus lill-banek Griegi għal dan l-iskop, billi setgħu jiksibu finanzjament mis-swieq finanzjarji. Għalhekk l-istrument finanzjarju ta' garanzija ġie stralċat.

Deċiżjoni tal-Gvern Grieg dwar l-użu mill-ġdid tal-fond li jintiret għadha pendent, li jfisser li għal 10 snin ma nkiseb l-ebda effett rotanti għall-benefiċċju tal-oġġettivi fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni tal-UE. Minflok, l-imgħax gwadanjat fuq il-fondi jmur fil-baġit nazzjonali Grieg.

Sors: il-QEA, abbażi ta' informazzjoni pprovduta mill-awtorità maniġerjali Griega EPANEK.

Użu mill-ġdid tal-fondi li jintirtu mill-istrumenti finanzjarji matul il-perjodu 2014–2020

- 33** It-**Tabella 2** turi kif reġgħu ntuzaw il-fondi li jintirtu matul il-perjodu 2014–2020 inklużi fil-kampjun tagħna, kif iddeċidew l-awtoritajiet maniġerjali sa tmiem l-2024, abbażi ta' rimborzi reali riċevuti dak iż-żmien.

Tabella 2 | Użu mill-ġdid tal-fondi li jintirtu — perġodu ta' programmazzjoni 2014–2020

<i>Pajjiż</i>	<i>Isem l-istrument finanzjarju</i>	<i>Użu mill-ġdid ta' fondi ta' jintirtu għal:</i>
Il-Ġermanja	KMU-Darlehensfonds Berlin	tnaqqis tad-diskrepanza bejn il-finanzjament għall-perġodu 2014 - 2020 u l-perġodu 2021 - 2027, aktar tard bħala kofinanzjament nazzjonali tal-istrument finanzjarju suċċessur
	Mikromezzaninefonds Deutschland Bund	tishih tal-finanzjament mikromezzanine lill-SMEs
	Thüringen Dynamik	kontinwazzjoni bħala fond nazzjonali taħt l-istess kundizzjonijiet
Il-Greċja	TEPIX I	sa issa ma ttiehdet l-ebda deċiżjoni: l-ammont ta' rimborzi/ripagamenti jinsab f'kont fil-Bank of Greece
	EQUIFUND	ir-ripagamenti qeghdin f'kont tal-manijer tal-fond b'kontinwazzjoni potenzjali fil-perġodu 2021 - 2027
	Garanzija tal-COVID-19	għadu ma sar l-ebda hlas lura minhabba n-natura tal-istrument finanzjarju
L-Ungerja	Fond ta' Investiment fl-ambitu tal-Prijorità 8 tal-GINOP (22 fond speċifiku)	finanzjament ta' programm nazzjonali (il-Programm Széchenyi Kártya), il-kofinanzjament nazzjonali għall-istrument finanzjarju taħt il-politika ta' koeżjoni għall-perġodu 2021 - 2027 u li jkopri t-tariffi u l-kostijiet tal-ġestjoni wara l-perġodu ta' eligibbiltà
	Self EFOP	għotjiet lil żewġ proġetti taħt il-politika ta' koeżjoni
L-Italja	Fond ta' parteċipazzjoni Fondo Azioni Riposizionamento dell'Economia del Lazio (4 fondi speċifiċi)	kofinanzjament nazzjonali għall-istrumenti finanzjarji taħt il-politika ta' koeżjoni (Lazio Venture II fil-perġodu 2021 - 2027)
	Por Puglia Microcredito	kontribuzzjoni nazzjonali għall-istrumenti finanzjarji taħt il-politika ta' koeżjoni (Equity Puglia, Minibond u Technodiae fil-perġodu 2021 - 2027)
Is-Slovakkja	IROP PA 4 – SFRB	kontinwazzjoni tal-istess strument finanzjarju fil-livell nazzjonali għal skopijiet simili (appoġġ għall-miżuri tal-effiċjenza enerġetika) u li jkopri l-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni
	OP II PA 11 – Fond ta' Parteċipazzjoni (24 fond speċifiku)	kontinwazzjoni tal-istess strument finanzjarju fil-livell nazzjonali għal skopijiet simili (prinċipalment ta' appoġġ għall-SMEs) u li jkopri l-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni

Nota: L-informazzjoni li tinsab f'din it-tabella tirreferi għal-livell tal-fondi ta' parteċipazzjoni. It-12-il fond murija fit-tabella b'kollox jinkludu 61 fond speċifiku.

Sors: il-QEA, abbażi ta' informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet manijerjali.

- 34** Bhal kif gara fil-perjodu 2007–2013, id-deċiżjonijiet dwar l-użu mill-ġdid generalment ittiehdu b'konformità mar-regoli fis-sehħ, u r-rimborzi użati jintużaw prinċipalment fl-istess strumenti finanzjarji jew fi strumenti finanzjarji godda għal skopijiet simili. Bħala eżempju, iż-żewġ maniġers tal-fondi ewlenin SIH u SFRB fis-Slovakkja jzommu l-fondi li jintirtu fl-istess strumenti finanzjarji u jerġgħu jużawhom għall-istess tip ta' azzjonijiet għal minn tal-inqas 8 snin wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà, hlief għal ammonti li jkopru l-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni. Fil-Ġermanja, il-fond li jintiret ta' Mikromezzanine Fonds Deutschland Bund se jintuża bħala kofinanzjament nazzjonali għal strument finanzjarju suċċessur għall-perjodu 2021–2027 taħt il-programm tal-politika ta' koeżjoni korrispondenti, u l-fondi li jintirtu ta' Thüringen Dynamik se jiġu ttrasferiti lejn strument finanzjarju suċċessur reġjonali mingħajr finanzjament ġdid taħt il-politika ta' koeżjoni. Għall-Italja, se jiġu appoġġati strumenti finanzjarji godda għal skopijiet simili, kemm fil-Lazio kif ukoll fil-Puglia.
- 35** Sibna wkoll każ wieħed fil-perjodu 2014–2020 fejn il-fondi li jintirtu kienu ntużaw biex jipprovdu għotjiet lil proġetti għal skopijiet simili. Fil-prinċipju, madankollu, finanzjament ta' darba permezz ta' għotjiet jeskludi kwalunkwe effett rotanti ulterjuri. Minkejja dan, l-użu mill-ġdid ta' fondi mħallsa lura bħala għotjiet għandu mnejn ikun ġustifikat f'każijiet eċċezzjonali (il-[Kaxxa 4](#)).

Kaxxa 4

L-użu ta' fondi li jintirtu biex jingħataw għotjiet ta' darba — eżempji

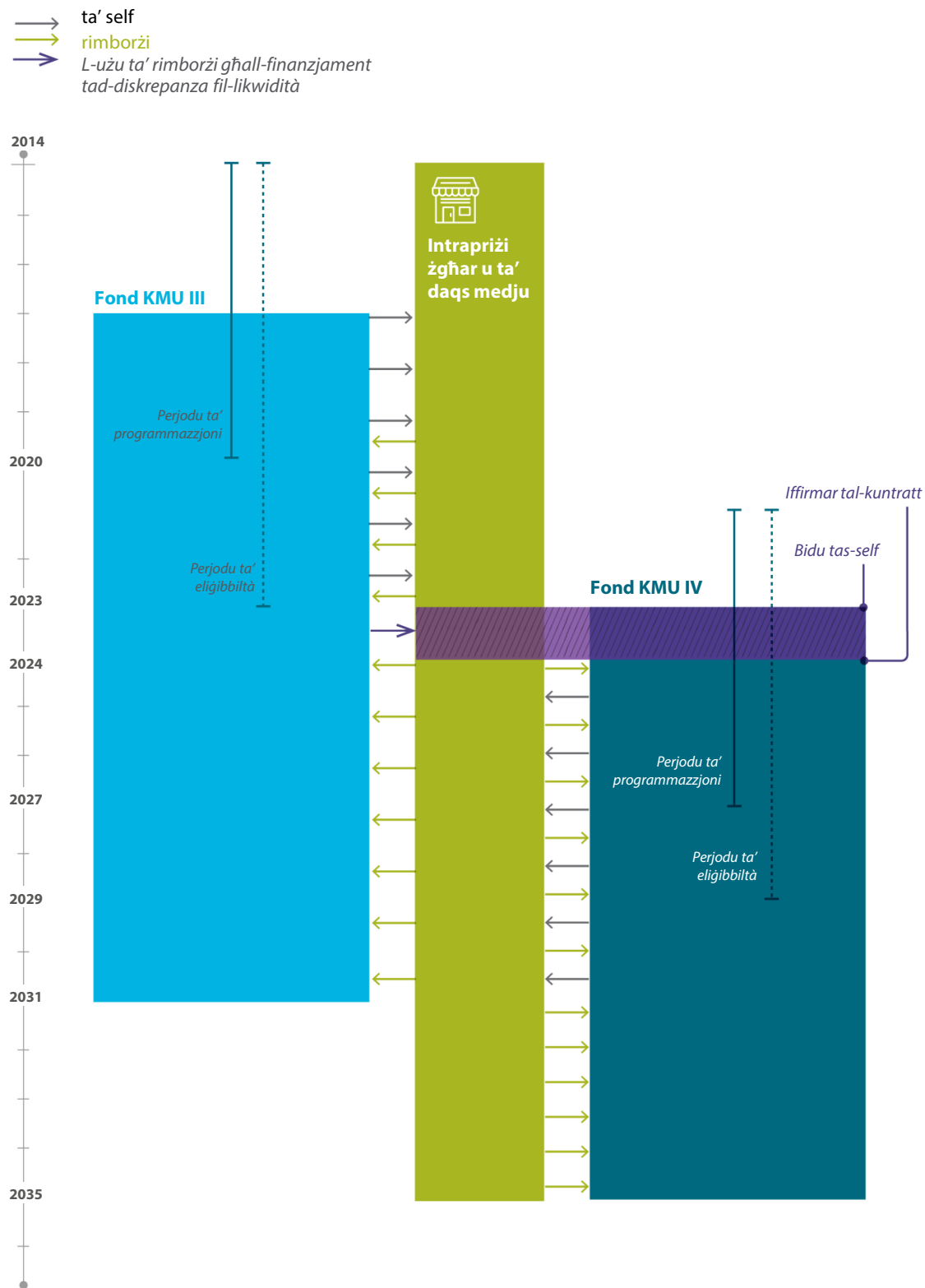
L-awtoritajiet tal-Programm Operazzjonali tar-Riżorsi Umani fl-Ungerija ma komplewx jużaw l-istrument finanzjarju tal-perjodu 2014–2020 fil-perjodu 2021–2027, iżda ddeċidew li jużaw il-fond li jintiret biex jipprovdu għotjiet halli jiffinanzjaw it-tlestija ta' żewġ proġetti ta' rinnovazzjoni tal-iskejjel li kienu twaqqfu b'mod prematur matul il-pandemija tal-COVID-19.

Għall-perjodu preċedenti 2007–2013, aħna sibna li l-fond li jintiret minn Stadtentwicklungsfonds Brandenburg Ġermaniż — li pprovda self għal proġetti pubbliċi ta' żvilupp urban — intuża biex jipprovdi għotjiet għal proġetti simili. L-awtoritajiet ma komplewx jużaw l-istrument finanzjarju fil-forma preċedenti tiegħu, billi d-domanda ma baqgħetx suffiċjenti meta kien sar disponibbli fis-suq self orħos.

Sors: il-QEA, abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet maniġerjali fil-Ġermanja u l-Ungerija.

36 Eżempju ieħor ta' użu ta' fondi li jintirtu wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà 2014–2020 jinvolti t-tnaqqis tad-diskrepanzi fil-likwidità sakemm saru operazzjonali strumenti ġodda għall-perjodu 2021–2027. Fil-Ġermanja, fejn id-domanda taħt il-KMU Darlehensfonds Berlin għall-perjodu 2014–2020 (il-fond KMU III) komplet wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà, il-fondi li jintirtu ppermettew li jiġi pprovdut self sakemm ġie stabbilit l-istrument finanzjarju suċċessur (il-[Figura 3](#)), sabiex tiġi evitata kwalunkwe interruzzjoni kkawżata miċ-ċikli ta' programmazzjoni tal-UE.

Figura 3 | L-użu ta' fondi li jintirtu biex jitnaqqsu d-diskrepanzi fil-likwidità bejn il-perjodi tal-programm, tal-eligibbiltà u tal-fondi għall-KMU Darlehensfonds Berlin 2014–2020 (KMU III) u 2021–2027 (KMU IV)



Sors: il-QEA, abbażi ta' informazzjoni mill-awtorità managerjali.

- 37** Fiz-żmien meta wettaqna l-awditu, kienet għadha ma ttieġdet l-ebda deċiżjoni dwar l-użu ta' fondi li jintirtu fil-Greċja għal TEPIX II u EQUIFUND. Fl-Italja, intużat biss parti mill-fondi li jintirtu mill-istrumenti finanzjarji fil-Lazio u POR Puglia Microcredito, billi kienu qegħdin jiġu ppjanati deċiżjonijiet ulterjuri.

Il-qafas għall-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni ma jincientivax l-użu mill-ġdid

- 38** Ivalutajna l-punt sa fejn il-qafas legali għall-perjodi ta' programmazzjoni differenti incientiva l-isfruttament tal-potenzjal tal-effett rotanti fl-istrumenti finanzjarji, u jekk il-Kummissjoni u l-Istati Membri stabbilewx arrangamenti xierqa biex dan jimmassimizzawh.

Il-qafas legali mhuwiex ċar u esplicitu biżżejjed biex jimmassimizza l-użu mill-ġdid tar-rimborżi

- 39** Sabiex l-awtoritajiet maniġerjali jingħataw incientiv qawwi biex jerggħu jużaw ir-rimborżi ħalli jappoġġaw aktar investimenti, huwa meħtieġ obbligu ċar u esplicitu dwar l-użu mill-ġdid fil-qafas legali. Dan jenħtieġ li jinkludi rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid ta' kwalunkwe rimborżi li jiġihallu lura, inklużi objettivi, forma, u perjodu. Min-naħa l-oħra, ir-regoli jridu jippermettu li l-Istati Membri jkollhom biżżejjed flessibbiltà biex jallinjaw l-obbligu tal-użu mill-ġdid ma' ħtiġijiet emergenti, żviluppi tas-suq, bidliet fl-ambjent politiku u ħtiġijiet u kundizzjonijiet oħra.
- 40** L-użu ta' strumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni huwa regolat mir-regolamenti dwar id-dispożizzjonijiet komuni għall-perjodi ta' programmazzjoni differenti (*l-Anness I*, il-paragrafi **13–15**). Ir-regolamenti ta' implimentazzjoni u l-gwida tal-Kummissjoni jipprovdu aktar dettalji għall-interpretazzjoni u l-ispeċifikazzjoni tad-dispożizzjonijiet komuni.

- 41** Il-qafas legali evolva matul it-tliet perjodi ta' programmazzjoni konsekuttivi rigward il-punt sa fejn ikopri u jiċċara l-obbligu ta' użu mill-ġdid. Filwaqt li d-dispożizzjonijiet tal-perjodu 2007–2013 kienu pjuttost ġenerali f'dan ir-rigward, id-dispożizzjonijiet komuni tal-perjodu 2014–2020 kienu aktar dettaljati, u ċċaraw ċerti aspetti importanti (ara l-[Anness I](#)). Il-Kummissjoni ssupplimentat dan bi gwida konsiderevoli għall-awtoritajiet maniġerjali, għalkemm mhux speċifikament dwar l-użu mill-ġdid. Għall-perjodu ta' programmazzjoni attwali 2021–2027, il-Kummissjoni tqis li d-dispożizzjonijiet komuni huma ċari biżżejjed u ddeċidiet li ma toħroġx gwida oħra.
- 42** Madankollu, filwaqt li l-formulazzjoni tad-dispożizzjonijiet komuni għall-perjodu 2014–2020 u l-perjodu 2021–2027 tipprevedi obbligu ("għandhom") biex jerġgħu jintużaw ir-rimborzi matul il-perjodu ta' programmazzjoni³, il-Kummissjoni ppermettiet li l-awtoritajiet maniġerjali jkollhom diskrezzjoni konsiderevoli fuq kif jerġgħu jużaw il-fondi matul il-perjodu ta' programmazzjoni. Fil-prattika, l-approċċ tal-Kummissjoni ssarraf biss f'monitoraġġ limitat ħafna tal-effett rotanti, li potenzjalment inaqas l-inċentiv għall-Istati Membri u r-regjuni biex jimmassimizzaw l-użu tar-rimborzi matul il-perjodu ta' programmazzjoni.
- 43** Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet komuni għall-perjodu 2014–2020 u l-perjodu 2021–2027 jippermettu lill-Istati Membri jerġgħu jużaw ir-rizorsi mħallsa lura wara l-perjodu ta' eliġibbiltà (fondi li jintirtu) biex jipprovdu għotjiet lill-benefiċjarji, minflok jerġgħu jużawhom permezz ta' strumenti finanzjarji estiżi jew ġodda. Filwaqt li l-użu ta' għotjiet ta' darba biss jista' jiġi ġġustifikat f'każijiet speċifiċi (il-[Kaxxa 4](#)), mhuwiew konsistenti mal-prinċipju tal-effett rotanti billi ma jibqa' l-ebda potenzjal għal użu mill-ġdid ulterjuri tal-fondi.

Il-perjodu ta' programmazzjoni 2007–2013

- 44** L-Artikolu 78(7) tad-[dispożizzjonijiet komuni 2007–2013](#) jipprevedi biss obbligu ġenerali ħafna ta' użu mill-ġdid, fejn jgħid li r-rizorsi mħallsa lura jridu jintużaw għall-benefiċċju ta' proġetti ta' żvilupp urban, minn intrapriżi żgħir u ta' daqs medju, jew għall-effiċjenza enerġetika u l-użu ta' enerġija rinnovabbli fil-bini, inkluża akkomodazzjoni eżistenti. Ma hemm l-ebda restrizzjoni rigward il-forma, l-ammont jew il-limitu ta' żmien tal-użu mill-ġdid, u d-dispożizzjonijiet komuni ma jagħmlux distinzjoni bejn l-obbligi tal-użu mill-ġdid matul u wara l-perjodu ta' eliġibbiltà.

³ L-Artikolu 44 tar-[Regolament \(UE\) Nru 1303/2013](#) u l-Artikolu 62 tar-[Regolament \(UE\) 2021/1060](#).

45 Bħala komplement għad-dispożizzjonijiet komuni, il-Kummissjoni ħarġet diversi dokumenti ta' gwida. Wieħed minn dawn, il-[2011 Guidance Note on Financial Engineering Instruments](#) skont l-Artikolu 44 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006, jagħti parir lill-Istati Membri biex jerġgħu jużaw ir-rimborzi għall-istess tip ta' azzjoni, fl-istess reġjun u għal durata indefinita, sakemm jispiċċaw il-fondi. Madankollu, il-gwida waslet tard fil-perjodu ta' programmazzjoni, li kien ifisser li l-biċċa l-kbira mill-istrumenti finanzjarji kienu laħqu ġew stabbiliti. Billi l-gwida mhijiex vinkolanti fuq l-Istati Membri, ma gietx segwita b'mod universali.

Il-perjodu ta' programmazzjoni 2014–2020

46 Il-Premessa 34 tad-[dispożizzjonijiet komuni 2014–2020](#) tirreferi għall-fatt li l-importanza tal-istrumenti finanzjarji qiegħda kulma jmur tikber minħabba l-potenzjal tagħhom li jiksbu effett ta' ingranaġġ fuq il-fondi taħt il-politika ta' koeżjoni, il-kapaċità tagħhom li jikkombinaw forom differenti ta' riżorsi pubbliċi u privati, u minħabba li l-forom rotanti ta' finanzi jaf jagħmlu dan l-appoġġ iktar sostnut fuq terminu ta' żmien itwal.

47 L-Artikolu 44(1) jirregola l-użu mill-ġdid **matul il-perjodu ta' eligibbiltà**, u jipprevedi li r-riżorsi mħallsa lura lill-istrumenti finanzjarji u attribwibbli għall-fondi SIE jenħtieġ li jintużaw għal: (a) aktar investimenti permezz tal-istess strumenti finanzjarji jew strumenti finanzjarji oħra, (b) biex ikopru t-telf li jirriżulta minn mgħax negattiv fuq bilanċi ddepożitati, u (c) biex ikopru l-kostijiet u t-tariffi għall-ġestjoni tal-istrumenti finanzjarji.

48 L-Artikolu 45 jistabbilixxi l-użu mill-ġdid tar-riżorsi mħallsa lura **wara tmiem il-perjodu ta' eligibbiltà** billi jirrikjedi li l-Istati Membri jadottaw il-miżuri meħtieġa biex jiġi żgurat li r-riżorsi li huma attribwibbli għas-sostenn mill-Fondi FSIE, li tħallsu lura matul perjodu ta' mill-inqas 8 snin wara tmiem il-perjodu ta' eligibbiltà, jerġgħu jintużaw b'konformità mal-għanijiet tal-programmi rispettivi. Dan jista' jsir jew fl-istess strumenti finanzjarji jew fi strumenti finanzjarji oħra, jew permezz ta' forom oħra ta' sostenn, bħal għotjiet.

49 Il-Kummissjoni ma ħarġet l-ebda nota ta' gwida komprensiva dwar l-użu mill-ġdid, iżda maż-żmien iċċarat ċerti aspetti tar-rimborzi fil-forma ta' Mistoqsijiet u Tweġibiet mal-awtoritajiet maniġerjali li għamlulha l-mistoqsijiet (ara l-[Kaxxa 5](#)). Filwaqt li l-awtoritajiet maniġerjali sabu li dan kien ta' għajjnuna b'mod ġenerali, uħud minnhom ħassew li l-gwida kienet tkun aktar aċċessibbli li kieku giet ippreżentata f'daqqa f'dokument wieħed.

Kaxxa 5

Kjarifiki li l-Kummissjoni għamlet dwar l-użu mill-ġdid tar-rimborzi matul u wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà

Il-Kummissjoni tat pariri lill-awtoritajiet maniġerjali dwar diversi aspetti rigward l-użu mill-ġdid tar-rimborzi, pereżempju:

- (1) ir-rizorsi mħallsa lura matul il-perjodu ta' eliġibbiltà jistgħu jerggħu jintużaw biex ikopru t-tariffi u l-kostijiet ta' ġestjoni li jaqbzu l-limiti massimi tad-dispożizzjonijiet komuni;
- (2) ir-rimborzi minn perjodu ta' programmazzjoni jistgħu jerggħu jintużaw bħala kofinanzjament nazzjonali għal strumenti finanzjarji fil-perjodu ta' programmazzjoni sussegwenti, iżda mhux fil-perjodu li jkun għaddej;
- (3) ir-rizorsi attribwibbli għas-sostenn mill-Fondi SIE mħallsa lura lill-istrumenti finanzjarji mill-1 ta' Jannar 2032 ma għandhomx għalfejn jikkonformaw mar-rekwiżit tal-użu mill-ġdid, u jistgħu jintużaw għal skopijiet oħra.

Sors: it-tweġibiet tal-Kummissjoni għall-mistoqsijiet tal-awtoritajiet maniġerjali dwar ir-rimborzi fil-perjodu 2014–2020.

50 Aħna sibna wkoll li l-Kummissjoni kienet ħarġet ittra ta' gwida lill-Ġermanja, fejn tippermetti li jerggħu jintużaw rimborzi attribwibbli għall-fondi SIE biex ikopru l-kost tal-kofinanzjament nazzjonali fl-istess perjodu (rata ta' mgħax imħallsa minn bank nazzjonali għall-izvilupp, għat-teħid b'self ta' flus fis-suq finanzjarju). Madankollu, din il-prattika kienet strettament ipprojbita mill-gwida tal-Kummissjoni stess kemm fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007–2013 kif ukoll mill-gwida l-ġdida tagħha fil-perjodu 2014–2020 (ara l-punt 2 fil-**Kaxxa 5** hawn fuq).

Il-perjodu ta' programmazzjoni 2021–2027

51 L-Artikolu 62(1) tad-**dispożizzjonijiet komuni għall-2021–2027** dwar ir-rekwiżit tal-użu mill-ġdid matul il-perjodu ta' eliġibbiltà, għalkemm għandu formulazzjoni simili ħafna għal dik tad-dispożizzjonijiet tal-perjodu 2014–2020, jintroduci l-prinċipju tal-ġestjoni finanzjarja tajba. Huwa jiċċara li r-rimborzi jistgħu jerggħu jintużaw għall-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni, iżda fir-rigward ta' investimenti ulterjuri biss. Apparti dan, id-dispożizzjonijiet ma nbidlux b'mod sostanzjali minn dawk li nħarġu għall-perjodu 2014–2020. Madankollu, il-Kummissjoni tqis li r-regoli huma ċari biżżejjed, u li ma kellhiex bżonn toħroġ gwida oħra.

Il-Kummissjoni ma ssorveljatz l-użu mill-ġdid tar-rimborzi tal-istrumenti finanzjarji

- 52** Il-finanzjament fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni, inklużi l-istrumenti finanzjarji, jitwassal permezz ta' ġestjoni kondiviża fejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri jikkondividu r-responsabbiltà għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-fondi tal-UE b'konformità mar-regoli u r-rispett tal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba. Madankollu, il-Kummissjoni żżomm ir-responsabbiltà aħħarija għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE u jeħtiġilha tagħmel mod li s-sorveljanza tax-xogħol tal-awtoritajiet, l-aġenziji u l-korpi differenti fl-Istati Membri ssir żgur⁴. Din is-sorveljanza tinkludi l-monitoraġġ, il-verifikazzjoni u l-awditjar tal-użu tal-fondi tal-UE. Aħna vvalutajna kif il-Kummissjoni teżercita dawn ir-responsabbiltajiet b'rabta mal-istrumenti finanzjarji.
- 53** Sibna li l-awtoritajiet manigerjali kienu meħtieġa jagħtu rendikont lill-Kummissjoni dwar l-użu mill-ġdid ta' rimborzi matul il-perjodu 2007–2013 u l-perjodu 2014–2020, għalkemm f'livelli differenti. Madankollu, il-Kummissjoni ma vverifikatx u ma użatx biżżejjed din id-*data* dwar l-użu mill-ġdid li jwettqu l-Istati Membri. Għalkemm wettqet 11-il awditu tematiku dwar strumenti finanzjarji, sibna li dawn l-awditi koprew biss 3 % tal-għadd totali ta' strumenti finanzjarji, u li d-dokumentazzjoni tal-awditjar dwar l-obbligu tal-użu mill-ġdid kienet limitata.
- 54** Filwaqt li fil-perjodu 2007–2013 ma kien hemm l-ebda rappurtar meħtieġ mill-awtoritajiet tal-Istati Membri dwar l-użu mill-ġdid tar-rimborzi ***matul il-perjodu ta' eliġibbiltà***, fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014–2020 kien hemm rekwiżiti estensivi ta' rappurtar għall-awtoritajiet manigerjali. Għall-perjodu 2021–2027, il-Kummissjoni naqqset ir-rekwiżiti ta' rappurtar u eliminat ir-rekwiżit tagħha li l-awtoritajiet tal-Istati Membri jipprovdu *data* dwar kif regġħu użaw ir-rimborzi matul il-perjodu.
- 55** Fir-rigward tal-użu mill-ġdid tar-rizorsi mħallsa lura ***wara l-perjodu ta' eliġibbiltà***, fil-waqt tal-għeluq tal-programm, il-Kummissjoni tivverifika l-arrangamenti tal-Istati Membri għall-użu sussegwenti tal-fondi li jintirtu. Madankollu, il-Kummissjoni la timmonitorja, la tivverifika u lanqas tawditja l-użu reali li jkun sar mill-fondi li jintirtu u ma tafx jekk, fil-prattika, l-Istati Membri jew ir-regjuni fil-fatt jużawx il-fondi li jintirtu biex ikomplu jappoġġaw l-oġġettivi tal-politika ta' koeżjoni kif inhu meħtieġ mid-dispożizzjonijiet komuni.

⁴ L-Artikolu 317 tat-[Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea](#).

- 56** Sibna wkoll li hemm inkonsistenza fir-rekwiżiti legali kemm għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014–2020 kif ukoll għall-perjodu ta' programmazzjoni 2021–2027, billi l-Istati Membri huma meħtieġa jerġgħu jużaw rimborzi ġġenerati matul perjodu ta' 8 snin wara l-perjodu ta' programmazzjoni. Fl-istess ħin, id-dokumenti relatati mal-istrumenti finanzjarji inkwistjoni jeħtieġ li jinżammu biss għal 3 snin wara l-għeluq (għall-perjodu 2014–2020) u 5 snin wara li jkun sar l-aħħar pagament lill-istrument finanzjarju (għall-perjodu 2021–2027). Dan jirrestringi l-mezzi li l-Kummissjoni għandha biex timmonitorja u tawditja l-użu mill-ġdid tal-fondi li jintirtu.

Il-perjodu ta' programmazzjoni 2007–2013

- 57** Matul il-perjodu 2007–2013, il-Kummissjoni ma kellha l-ebda informazzjoni dwar il-firxa tar-rimborzi u l-użu mill-ġdid tagħhom. Abbażi ta' informazzjoni obbligatorja pprovduta mill-Istati Membri bħala parti mill-pakketti ta' għeluq, il-Kummissjoni stmat li r-riċevituri finali kienu ħallsu lura EUR 8.5 biljun (madwar nofs il-finanzjament allokat lil strumenti finanzjarji f'dak il-perjodu ta' programmazzjoni). Dan jinkludi l-fondi li jintirtu rappurtati mill-Istati Membri u l-istimi tal-Kummissjoni ta' rimborzi futuri sal-mument ta' stralc tal-istrumenti. Madankollu, din iċ-ċifra mhijiex affidabbli, billi l-Kummissjoni qatt ma vverifikat jew awditjat l-użu (mill-ġdid) reali ta' dawn il-fondi li jintirtu.

Il-perjodu ta' programmazzjoni 2014–2020

- 58** Fil-perjodu 2014–2020, saru obbligatorji għall-awtoritajiet manigerjali rekwiżiti ta' rappurtar aktar estensivi dwar l-użu mill-ġdid tar-rimborzi matul il-perjodu ta' programmazzjoni⁵. Il-Kummissjoni kkomplementat ir-regolament bi gwida speċifika⁶. Sibna li l-Kummissjoni wettqet verifiki tal-plawżibbiltà tad-*data* li l-Istati Membri kienu pprovdew fir-rapporti annwali ta' implimentazzjoni tagħhom, iżda la vverifikat u lanqas awditjat l-affidabbiltà ta' din id-*data*. L-awditu li wettaqna kkonferma li d-*data* mhux dejjem kienet affidabbli; pereżempju xi drabi, l-awtoritajiet manigerjali rappurtaw b'mod skorrett li ma kien sar l-ebda użu mill-ġdid. Barra minn hekk, il-Kummissjoni talbet *data* dwar l-ewwel ċiklu ta' investiment biss. Dan ipprova biss stampa mhux kompluta u limitata tal-effett rotanti.

⁵ L-Artikolu 46 tar-[Regolament \(UE\) 1303/2013](#) u l-Anness I għar-[Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni \(UE\) 821/2014](#) jiddefinixxu l-mudell għar-rappurtar ta' informazzjoni dwar l-istrumenti finanzjarji, li jkopri l-informazzjoni dwar ir-ripagamenti mir-riċevituri finali (il-linja 36) u l-użu mill-ġdid tal-fondi (il-linja 37).

⁶ [2021 update of the annotated template for reporting on financial instruments.](#)

59 Il-Kummissjoni pproduċiet sommarji annwali dwar l-istrumenti finanzjarji abbażi tad-*data* li giet irrappurtata lilha⁷. Madankollu, ma tnejja l-ebda rapport annwali ta' implimentazzjoni għall-2023⁸ (l-aħħar sena tal-perjodu ta' eliġibbiltà), u konsegwentement mhi se tkun disponibbli l-ebda *data* dwar l-użu mill-ġdid minn dak iż-żmien sal-għeluq fl-2026. Din hija opportunità mitlufa għall-verifikazzjoni, l-awditjar u anke l-evalwazzjoni tal-użu mill-ġdid attwali tar-rimborzi, billi dan il-perjodu se jara akkumulazzjoni aċċellerata ta' rimborzi u għalhekk potenzjal sinifikanti għall-użu mill-ġdid.

Il-perjodu ta' programmazzjoni 2021–2027

60 Għall-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027, ir-rekwiżiti ta' rappurtar dwar l-użu ta' strumenti finanzjarji tnaqqsu u saru ħafna inqas dettaljati. Dan ġie ġġustifikat mill-Kummissjoni minħabba l-htieġa li jiġi ssimplifikat il-proċess u li tittejjeb il-preċiżjoni tad-*data* li għadha tiġi pprovduta. Skont id-dispożizzjonijiet komuni⁹, ma għadhiex meħtieġa informazzjoni dwar l-użu mill-ġdid tar-rimborzi mħallsa lura mir-riċevituri finali. Għalhekk il-Kummissjoni ma għandha l-ebda bażi li fuqha tista' timmonitorja, tivverifika u tawditja l-użu mill-ġdid tar-rimborzi matul il-perjodu ta' programmazzjoni. Mingħajr l-ebda kontroll tal-Kummissjoni, hemm saħansitra inqas inċentiv għall-Istati Membri biex jagħtu prijorità lill-użu mill-ġdid tar-rimborzi minflok l-assorbiment tal-fondi disponibbli taħt il-programmi operazzjonali.

⁷ L-Artikolu 46(4) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

⁸ L-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

⁹ L-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2021/1060.

L-Istati Membri jindirizzaw l-obbligu tal-użu mill-ġdid sa ċertu punt, iżda l-ftehimiet ta' finanzjament generalment ma jagħtux incentivi għall-investment mill-ġdid

- 61** Ivalutajna kemm l-awtoritajiet tal-Istati Membri jindirizzaw l-obbligu tal-użu mill-ġdid meta jistabbilixxu strumenti finanzjarji, u jekk jiġdux miżuri biex iħegġu lill-manigġers tal-fondi jergġu jużaw ir-rimborzi. Aħna eżaminajna l-ftehimiet ta' finanzjament tal-istrumenti finanzjarji magħżula.
- 62** Fl-istadju tal-istabbiliment tal-istrumenti finanzjarji, l-awtorità manigġerjali u l-manigġer tal-fond jiffirmaw ftehim ta' finanzjament li jiddeskrivi fil-qosor it-termini u l-kundizzjonijiet għall-implimentazzjoni. Skont il-qafas legali, dan jenħtieġ li jinkludi dispożizzjonijiet rigward l-użu mill-ġdid tar-rimborzi matul u wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà¹⁰.
- 63** Aħna sibna li, filwaqt li l-ftehimiet ta' finanzjament kollha jindirizzaw sa ċertu punt il-kwistjoni tal-użu mill-ġdid **matul il-perjodu ta' eliġibbiltà**, hemm differenzi konsiderevoli f'kemm jieħdu l-impenn li jergġu jinvestu r-rimborzi u fil-livell ta' dettall relatat. Filwaqt li xi wħud isemmu biss id-dispożizzjonijiet komuni, oħrajn jipprovdu rekwiżiti aktar speċifiċi (ara t-**Tabella 3**). Madankollu, filwaqt li hija Prattika komuni li r-rimborzi jintużaw biex ikopru l-ispejjeż u t-tariffi ta' ġestjoni, aħna identifikajna obbligu ta' investment mill-ġdid awtomatiku tar-rimborzi f'sitt każijiet biss, relatati mal-fond ta' parteċipazzjoni FARE LAZIO (inklużi erba' fondi speċifiċi) u t-Thüringen Dynamik fil-perjodu 2007–2013 u fil-perjodu 2014–2020.

¹⁰ L-Anness IV għar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u l-Anness X għar-Regolament (UE) 2021/1060.

Tabella 3 | Dispożizzjonijiet tal-ftehim ta' finanzjament dwar l-użu mill-ġdid matul il-perjodu ta' eliġibbiltà, strumenti finanzjarji matul il-perjodu 2014–2020 u l-perjodu 2021–2027

Pajjiż	Isem l-istrument finanzjarju	Perjodu	Użu matul il-perjodu
Il-Ġermanja	KMU-Darlehensfonds Berlin	2014 - 2020	(1) għar-remunerazzjoni preferenzjali tal-manijer tal-fond, (2) għar-rimborz tal-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni tal-manijer tal-fond, (3) biex ikopri rati ta' mgħax potenzjalment negattivi, (4) għall-parti li jifdal għal aktar investimenti
		2021 - 2027	(1) għar-remunerazzjoni preferenzjali tal-manijer tal-fond, (2) għar-rimborz tal-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni tal-IBB, (3) biex ikopri rati tal-imghax potenzjalment negattivi, u (4) għal aktar investimenti f'benefiċjarji finali
	Mikromezzaninefonds Deutschland Bund	2014 - 2020	biex tiġi koperta t-talba ta' mgħax tal-ERP-SV u biex jithallsu lura l-fondi pprovduti mill-ERP-SV bħala sehem ta' kofinanzjament nazzjonali
		2021 - 2027	primarjament biex jithallas l-imghax għall-kofinanzjatur nazzjonali (ERP-SV), u biex jiġu koperti l-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni
	Thüringen Dynamik	2014 - 2020	għal investimenti ġodda f'benefiċjarji finali fil-perjodu ta' finanzjament mill-2021 'il quddiem
Il-Greċja	TEPIX II	2014 - 2020	jew għal investimenti addizzjonali permezz tal-istess strument finanzjarju jew strument finanzjarju ieħor, jew biex jiġu koperti l-kostijiet ta' ġestjoni tat-TEPIX II
	TEPIX III	2021 - 2027	għal aktar investimenti fl-istess strument finanzjarju jew fi strument finanzjarju ieħor u biex jiġu koperti t-tariffi u l-kostijiet ta' ġestjoni
	EQUIFUND	2014 - 2020	prinċipalment biex jiġu koperti t-tariffi u l-kostijiet ta' ġestjoni u għall-investimenti permezz tal-istess strument finanzjarju jew strument finanzjarju ieħor
	Garanzija tal-COVID-19	2014 - 2020	għall-hlas ta' tariffi ta' ġestjoni pendenti u għall-hlas ta' mgħax fil-każ ta' rati ta' mgħax negattivi
L-Ungerija	Fond ta' Investiment fl-ambitu tal-Prijorità 8 tal-GINOP (22 fond speċifiku)	2014 - 2020	għal aktar investiment u biex jiġu koperti t-tariffi u l-kostijiet ta' ġestjoni
	Self EFOP	2014 - 2020	
	Self GINOP Plusz	2021 - 2027	
L-Italja	FARE Lazio – Fond ta' Partecipazzjoni (4 fondi speċifiċi)	2014 - 2020	għal aktar investiment permezz ta' riċiklagg awtomatiku ta' rimborzi sal-31 ta' Ottubru 2023
	POR Puglia Microcredito	2014 - 2020	għal aktar investiment fl-istess strument finanzjarju b'konformità mal-Artikolu 44 tar-RDK 1303/2013
	NP Ricerca, Innovazione e Competitività per la Transizione Verde e Digitale (MIMIT)	2021 - 2027	għal aktar investimenti u biex jiġu koperti t-tariffi u l-kostijiet ta' ġestjoni u telf potenzjali skont l-Artikolu 62 tar-RDK 1060/2021
Is-Slovakkja	IROP PA 4 – SFRB	2014 - 2020	għal aktar investimenti fl-istess strument finanzjarju
	OP II PA 11 – Fond ta' Partecipazzjoni (24 fond speċifiku)	2014 - 2020	skont l-Artikolu 44 tar-RDK 1303/2013

Nota: L-informazzjoni li tinsab f'din it-tabella tirreferi għal-livell tal-fondi ta' partecipazzjoni. Is-17-il fond murija fit-tabella b'kollox jinkludu 68 fond speċifiku.

Sors: il-QEA, abbażi ta' informazzjoni mingħand l-awtoritajiet manijerjali.

- 64** Hemm ukoll differenzi konsiderevoli fid-dispożizzjonijiet tal-ftehimiet ta' finanzjament dwar l-użu ta' fondi li jintirtu **wara l-perjodu ta' eliġibbiltà** (l-[Anness II](#)). Nofs l-istrumenti finanzjarji inklużi fil-kampjun tagħna stipulaw li jsir trasferiment ta' rimborzi f'kontijiet tal-gvern (awtorità maniġerjali) sakemm tittiehed deċiżjoni ddedikata dwar l-użu mill-ġdid tagħhom f'konformità mad-dispożizzjonijiet komuni. In-nofs l-ieħor ippreveda li r-rimborzi jenħtieġ li jibqgħu għand il-maniġer tal-fond, biex jintużaw għall-istess skop fl-istess strument finanzjarju jew is-suċċessur tiegħu (il-[Kaxxa 6](#)).

Kaxxa 6

Strumenti finanzjarji li jkomplu jinvestu wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà

Meta l-ftehimiet ta' finanzjament jipprevedu li r-rimborzi jenħtieġ li jibqgħu għand il-maniġer tal-fond biex jerġgħu jiġu investiti, dan huwa sinjal ta' impenn akbar mill-awtoritajiet maniġerjali biex jużaw il-fondi li jintirtu għall-istess objettiv.

Aħna sibna diversi eżempji ta' dan it-tip fil-kampjun tagħna:

- il-ftehimiet ta' finanzjament għall-fond ta' self KMU-Darlehensfonds Berlin ipprevedew li għat-tliet perjodi kollha, il-fondi li jintirtu jenħtieġ li jibqgħu għand il-maniġer tal-fond biex ikomplu jagħtu appoġġ lill-SMEs;
- il-ftehimiet ta' finanzjament għall-istrumenti finanzjarji ta' self Thüringen Dynamik għall-perjodu 2007–2013 u l-perjodu 2014–2020 ipprevedew li l-fondi li jintirtu jenħtieġ li jintużaw biex jifinanzjaw strumenti suċċessuri li jkunu ġew stabbiliti mill-istess maniġer tal-fond, bil-għan li jappoġġaw l-SMEs;
- fis-Slovakkja, mill-perjodu 2014–2020 'il hawn, il-qafas legali nazzjonali u l-ftehimiet ta' finanzjament kollha pprevedew li l-fondi ta' legat jenħtieġ li jerġgħu jintużaw fl-istess strument finanzjarju għall-istess objettiv għal minn tal-inqas 8 snin wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà u possibbilment lil hinn minnu, skont il-valutazzjoni tas-suq jew id-deċiżjoni tal-gvern.

Dan ir-rapport ġie adottat mill-Awla II, immexxija mis-Sra Annemie Turtelboom, Membru tal-Qorti tal-Awdituri, fil-Lussemburgu fil-laqgħa tagħha tat-22 ta' Ottubru 2025.

Għall-Qorti tal-Awdituri



Tony Murphy
Il-President

Annessi

Anness I — Dwar l-awditu

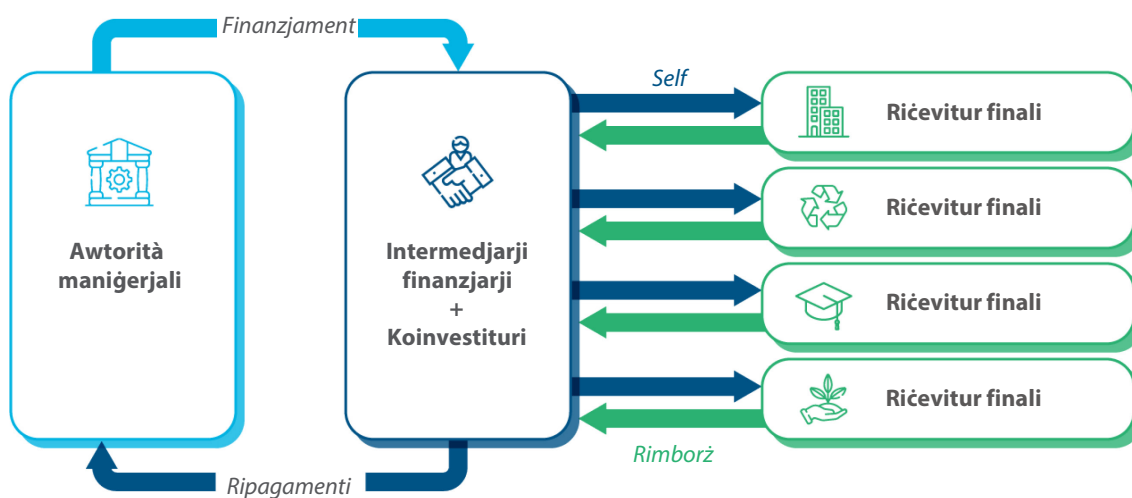
L-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni

- 01** Tradizzjonalment, il-politika ta' koeżjoni titwettaq permezz ta' għotjiet li jipprovdu appoġġ finanzjarju ta' darba biss lil beneficijarji privati jew pubbliċi, biex jiġu implimentati proġetti li jappoġġaw l-oġġettivi tal-politika reġjonali. L-istrumenti finanzjarji huma forma ta' appoġġ fejn prodotti finanzjarji jwasslu fondi tal-UE lir-riċevituri finali. Jipprovdu alternattiva għall-programmi ta' għotjiet tradizzjonali u huma l-aktar adatti fejn l-investimenti x'aktarx jiġġeneraw redditi finanzjarji jew tfaddil li jistgħu jintużaw biex jithallas lura l-appoġġ li jkun gie pprovdut.
- 02** L-istrumenti finanzjarji ġew introdotti formalment fil-politika ta' koeżjoni tal-UE matul il-perjodu ta' programmazzjoni 2007–2013, għalkemm qabilhom kienu jeżistu xi verżjonijiet bikrija u inizjattivi pilota. L-istrumenti finanzjarji ġew enfasizzati u promossi aktar mill-Kummissjoni bħala mod kif jitkompla l-effett tal-finanzjament tal-UE mogħti lill-Istati Membri permezz ta' użu multiplu għall-perjodi suċċessuri 2014–2020 u 2021–2027. Huma jistgħu jieħdu l-forma ta' prodotti finanzjarji differenti: self, garanziji, jew investimenti ta' ekwità/kważi-ekwità.

- 03** Is-self li jipprovdu l-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni huwa mfassal biex jindirizza l-fallimenti tas-suq, billi jipprovdi fondi f'każijiet fejn il-finanzjament tradizzjonali jaf ma jkunx disponibbli jew biżżejjed għall-grupp immirat ta' riċevituri finali. L-istrumenti finanzjarji ta' self mill-FEŻR spiss jinvolvu mudell ta' kondivizjoni tar-riskju, fejn ir-riskju ta' self inadempjenti jiġi kondiviż bejn ir-riżorsi tal-programm tal-FEŻR u intermedjarju finanzjarju li jkun qed jimplimenta l-istrument. Dan il-mudell jippermetti li jingħataw self riċevituri finali li jkollhom riskju għoli ta' inadempjenza, li propju minħabba dan ir-riskju ma jsibux finanzjament fis-suq. Jew sempliċement biex jagħti lil mutwatarji termini u kundizzjonijiet aħjar minn dawk li altrimenti jistgħu jistennaw, bħal rati ta' mgħax aktar baxxi, perjodi itwal għar-ripagament, u rekwiżiti ta' kollateral imnaqqsa. Is-self jista' jiġi kkombinat ukoll ma' għotjiet biex ir-riċevituri finali jingħataw appoġġ addizzjonali. Dan jista' jinkludi sussidji fuq ir-rati ta' mgħax, għotjiet ta' appoġġ tekniku, għotjiet kapitali, u ribassi fuq il-kapital. Dan jgħin biex il-finanzjament isir aktar affordabbli u jindirizza d-diskrepanzi fil-vijabbiltà tal-proġetti.
- 04** Il-finanzjament mill-**ekwità** jista' jkollu rwol kruċjali fl-appoġġ tan-negozji, speċjalment għal kumpaniji b'rata għolja ta' tkabbir u negozji godda innovattivi. Huwa partikolarment ta' benefiċċju għan-negozji intraprenditorjali li jfittxu li jiżviluppaw prodotti innovattivi, jistabbilixxu swieq godda, jew jespandu f'territorji godda. Huwa jipprovdi l-kapital meħtieġ għar-riċerka u l-iżvilupp, il-kummerċjalizzazzjoni, u l-operazzjonijiet ta' skalar. L-investituri fl-ekwità jsiru sidien bin-nofs tan-negozju, u jaqsmu l-profitti u t-telf li jagħmel. L-għan tal-allinjament tal-interessi tal-investituri ma' dawk tan-negozju huwa li jitrawwem approċċ kollaborattiv għat-tkabbir u s-suċċess. Il-finanzjament mill-ekwità joffri soluzzjonijiet flessibbli li jistgħu jiġu adattati għall-htigijiet uniċi tan-negozji. Dan jinkludi ċikli ta' finanzjament differenti, kapital ta' riskju meta mqabbel ma' ekwità privata, u diversi strategiji ta' ħruġ. Il-finanzjament ta' **kważi-ekwità** jinkwadra ruħu bejn l-ekwità u d-dejn, li għandu riskju oġġla mid-dejn superjuri u riskju iżgħar mill-ekwità komuni.
- 05** L-istrumenti finanzjarji ta' **garanzija** huma mfassla biex jipprovdu protezzjoni kontra telf lill-banek f'każ ta' inadempjenzi ta' self. B'hekk itejbu l-kapaċità ta' self u l-predispożizzjoni tagħhom għal proġetti aktar riskjużi. Il-banek li jirċievu garanziji spiss huma obbligati joffru kundizzjonijiet ta' finanzjament aħjar għar-riċevituri finali. Dawn jistgħu jinkludu rati ta' mgħax aktar baxxi u inqas rekwiżiti ta' kollateral, li jagħmlu s-self aktar aċċessibbli u affordabbli. Il-garanziji għandhom il-potenzjal li joħolqu effett ta' ingranaġġ, li jippermetti ammont relattivament żgħir ta' fondi ta' garanzija li jappoġġa portafoll ta' self ħafna akbar. Pereżempju, garanzija għal self ta' portafoll b'rata ta' garanzija ta' 80 % u rata tal-limitu massimu tal-garanzija ta' 25 % tista' tappoġġa portafoll ta' self li huwa ħames darbiet akbar mill-ammont garantit tal-portafoll.

- 06** Fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni, il-prodotti finanzjarji li jiġu appoġġati minn strumenti finanzjarji jitwasslu lir-riċevituri finali permezz ta' intermedjarji finanzjarji (il-**Figura 1**). Dawn huma ġeneralment banek tas-settur privat jew pubbliku, jew intermedjarji finanzjarji oħra, aktar milli l-korpi tal-amministrazzjoni pubblika li jintużaw biex jiġi implimentat il-finanzjament ta' koeżjoni ġenerali. Fir-rigward tal-istrumenti tal-FEŻR u tal-Fond Soċjali Ewropew (FSE), jekk l-għażla tal-manijer tal-fond hija suġġetta għal offerta miftuħa, din trid tikkonforma mar-regoli tal-akkwist pubbliku tal-UE u dawk nazzjonali. F'sitwazzjonijiet fejn ir-regoli tal-akkwist pubbliku ma jkunux japplikaw (fejn il-kuntratt tal-ġestjoni tal-fond ma jkunx kuntratt tas-servizz pubbliku), l-awtorità manijerjali tista' taħtar il-manijer tal-fond, bil-kundizzjoni li jkun hemm konformità mar-regoli rilevanti dwar l-għajnuna mill-Istat. Il-grupp tal-BEI (li jinkludi l-Fond Ewropew tal-Investment (FEI) u l-Bank Ewropew tal-Investment (BEI)) igawdi minn status speċjali peress li jista' jinħatar bħala manijer tal-fond mingħajr proċedura ta' akkwist pubbliku.

Figura 1 | It-twassil ta' strumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni: Eżempju ta' self



Nota: iċ-ċiklu ta' investment jerga' jibda malli jaslu r-rimborżi għand l-intermedjarji finanzjarji.

Sors: il-QEA.

Vantaġġi tal-istrumenti finanzjarji

- 07** L-istrumenti finanzjarji jitlejbu l-effiċjenza tal-finanzjament pubbliku minnha bba n-**natura potenzjalment rotanti** tagħhom, li tfisser il-possibbiltà li jergġu jintużaw ir-rimborzi riċevuti mir-riċevituri finali (eż. ir-ripagamenti tas-self). Fejn in-natura rotanti timmaterjalizza fil-prattika, din tikkontribwixxi għall-**użu kontinwu għal żmien twil** tal-fondi tal-UE. Barra minn hekk, ir-rekwiżit għar-riċevituri finali biex iħallu lura l-appoġġ li jkun rċew huwa meqjus bħala incentiv għalihom biex jimmanigġjaw il-finanzi tagħhom b'mod sod, eż. ippjanar u investiment ta' kwalità aħjar, u dixxiplina finanzjarja akbar (ara l-**Kaxxa 1**).

Kaxxa 1

Il-Fond Speċjali tal-Programm għall-Irkupru Ewropew — eżempju ta' użu kontinwu tal-finanzi pubbliċi

Eżempju prominenti, għalkemm mhux iffinanzjat mill-UE, tal-użu għal żmien twil ta' fond ta' investiment pubbliku huwa l-Fond Speċjali tal-Programm għall-Irkupru Ewropew (ERP), li inizjalment inħoloq ftit wara t-Tieni Gwerra Dinjija mis-Segretarju tal-Istat tal-Istati Uniti, George C. Marshall. Fil-Ġermanja, il-programm beda jiġi implimentat fl-1948, meta ġie stabbilit il-Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) tal-Istat. Minn dak iż-żmien sal-1952, il-Ġermanja tal-Punent irċeviet madwar USD 1.39 biljun f'assistenza ekonomika mingħand il-programm.

Meta l-Pjan Marshall intemm fl-1953, il-Ġermanja tal-Punent qablet, skont il-Ftehim ta' Londra dwar id-Dejn, li tħallas lura l-biċċa l-kbira mill-fondi li kienet irċeviet. Il-Gvern Federali ddeċieda li jħallas id-dejn mill-baġit federali, filwaqt li tħalla d-daqs tal-fond ERP immanigġjat mill-KfW kif kien, u ppromulga leġislazzjoni li stabbiliet li s-sustanza tal-fond kellha tibqa' kif kienet biex tippermetti appoġġ ekonomiku li jibqa' għaddej.

Sa mit-twaqqif tiegħu, il-KfW żborża aktar minn EUR 2.4 triljun f'appoġġ ekonomiku, abbażi tal-assi inizjali attribwibbli għall-Fond Marshall. Illum, il-fond ERP jintuża biex jiffinanzja programmi ta' appoġġ strutturali, jippromwovi l-SMEs u programmi ta' protezzjoni ambjentali permezz ta' għotjiet, self u appoġġ għall-ekwità. Jipprovdi wkoll boroż ta' studju u appoġġ finanzjarju li jippromwovu relazzjonijiet transatlantiċi. Mill-1990 'il hawn, il-fond ERP kellu rwol partikolarment importanti fir-rikostruzzjoni tal-istati federali tal-Ġermanja tal-Lvant.

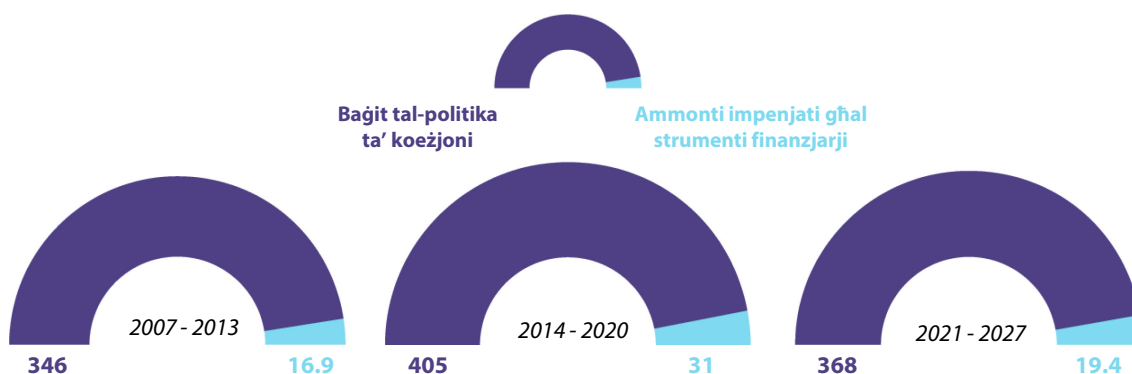
Sors: il-QEA, abbażi tas-sit [elettroniku tal-KfW](#).

- 08** Barra minn hekk, l-istrumenti finanzjarji għandhom il-potenzjal li jiġġeneraw **effett ta' ingranaġġ**, billi jattiraw aktar finanzjament privat jew pubbliku. L-investment privat jaf iġib miegħu għarfien espert mis-settur privat. Il-kumpaniji u l-awtoritajiet lokali li jibbenefikaw minn strumenti finanzjarji jistgħu potenzjalment jibbenefikaw minn appoġġ attiv meta jkunu qed jiżviluppaw il-proġetti tagħhom. Dan għaliex l-organizzazzjonijiet li jkunu nħatru biex jimmaniġġjaw l-istrumenti finanzjarji huma motivati biex jaraw l-investimenti tagħhom jirnexxu.

L-importanza tal-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni

- 09** L-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni jiġu implimentati prinċipalment taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR), il-Fond ta' Koeżjoni (FK), u sa livell inqas il-Fond Soċjali Ewropew (FSE) u l-Inizjattiva favur l-Impjieġ taż-Żgħażaġħ (YEI).
- 10** L-użu tagħhom sar ferm aktar mifrux mill-perjodu 2007–2013 'il hawn, għalkemm ċerti forom ta' assistenza rotanti kienu diġà disponibbli matul il-perjodu 1994–1999, prinċipalment għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs). L-użu tal-istrumenti finanzjarji espanda aktar fil-perjodu 2014–2020, iżda l-fondi ddedikati sa issa lill-istrumenti finanzjarji għall-perjodu 2021–2027 jindikaw tnaqqis fl-użu (il-[Figura 2](#)).

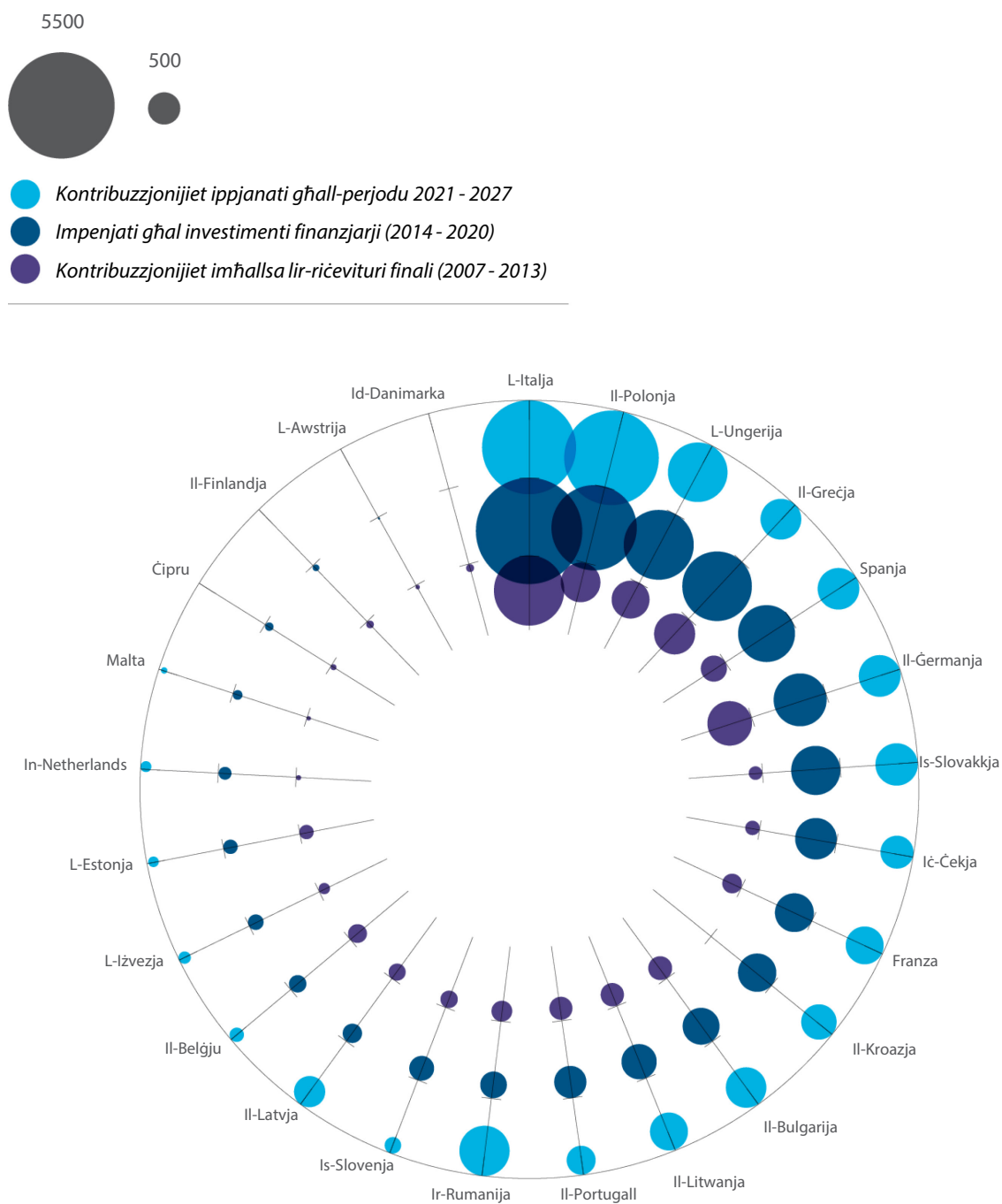
Figura 2 | Is-sehem tal-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni, il-perjodu 2007–2027



Sors: il-QEA, abbażi ta' [Open cohesion data](#).

- 11** Il-baġit totali għall-koeżjoni żdied minn EUR 346 biljun fil-perjodu 2007–2013 għal EUR 368 biljun fil-perjodu 2021–2027. Minhabba l-kriżi tal-COVID-19, matul il-perjodu 2014–2020 il-baġit gie aġġustat għall-ammont ferm ogħla ta' EUR 405 biljun. L-ammonti totali impenjati għall-istrumenti finanzjarji żdiedu minn EUR 16.9-il biljun matul l-2007–2013 għal EUR 31.0 biljun matul il-perjodu 2014–2020. Bħalissa l-ammont għall-perjodu 2021-2027 huwa ta' EUR 19.4-il biljun (il-[Figura 2](#)). Bl-eliminazzjoni tal-effetti relatati mal-COVID-19, madwar 5 % tal-baġit ta' koeżjoni ntuża permezz ta' strumenti finanzjarji matul it-tliet perjodi. L-Istati Membri kollha, minbarra l-Irlanda u l-Lussemburgu, użaw strumenti finanzjarji (il-[Figura 3](#)).

Figura 3 | Fondi Strutturali impenjati għal strumenti finanzjarji għal kull Stat Membru u perjodu (EUR miljun)



Nota: L-Irlanda u l-Lussemburgu ma kellhom l-ebda strument finanzjarju fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni matul it-tliet perjodi.

Sors: il-QEA, abbażi ta' [Open cohesion data](#).

- 12** Matul l-2007–2013, l-istrumenti finanzjarji ntuzaw prinċipalment biex jappoġġaw lill-SMEs (89 %), l-iżvilupp urban (7 %), u l-enerġija/l-enerġiji rinnovabbli (4 %). Mill-2014 'il hawn, il-qafas legali ppermetta użu akbar ta' objettivi tematiċi, u l-ogħla allokkazzjonijiet imorru għall-kompetittività tal-SMEs (madwar żewġ terzi), it-tranżizzjoni lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju (8 %), u r-riċerka u innovazzjoni (8 %).

Il-qafas ġuridiku

- 13** L-użu tal-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni huwa regolat mid-dispożizzjonijiet komuni għall-fondi taħt ġestjoni kondiviża. Dawn id-dispożizzjonijiet jistabbilixxu regoli li jirregolaw l-implimentazzjoni, l-immaniġġjar, il-kontroll u r-rappurtar għall-perjodi rilevanti. Ir-regolamenti speċifiċi għall-fond jistipulaw dispożizzjonijiet dettaljati komplementari dwar prijoritajiet, miżuri u kofinanzjament.
- 14** Il-Kummissjoni toffri wkoll gwida ġenerali permezz ta' atti delegati u ta' implimentazzjoni u dokumenti oħra. Fuq talba, tagħti wkoll pariri lill-Istati Membri. Flimkien mal-BEI, il-Kummissjoni stabbiliet il-pjattaforma elettronika FI Compass, li toffri informazzjoni ġenerali, għodod prattiċi u opportunitajiet ta' tagħlim dwar l-istrumenti finanzjarji tal-UE taħt ġestjoni kondiviża. Fuq talba, il-Kummissjoni toffri pariri speċifiċi dwar l-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji.
- 15** Fir-rigward tal-użu mill-ġdid tar-rimborżi, l-aktar referenzi importanti huma l-Artikolu 78(7) tar-[Regolament \(KE\) Nru 1083/2006](#) (2007–2013), l-Artikoli 44 u 45 tar-[Regolament \(UE\) Nru 1303/2013](#) (2014–2020), u l-Artikolu 62 tar-[Regolament \(UE\) 2021/1060](#) (2021–2027). L-[Anness III](#) jiġbor fil-qosor id-dispożizzjonijiet prinċipali għall-perjodi differenti. B'mod ġenerali, id-dispożizzjonijiet komuni jipprevedu obbligu sabiex jerġgħu jintużaw ir-rimborżi mir-riċevituri finali, għalkemm ir-rekwiżiti ta' x'sura jieħu l-użu mill-ġdid huma differenti fit-tliet perjodi, u saru aktar speċifiċi mill-perjodu 2014–2020 'il hawn.

Ambitu u approċċ tal-awditjar

- 16** L-awditu li wettaqna vvaluta l-effett rotanti tal-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni, u l-punt sa fejn immaterjalizza fil-prattika, kemm matul kif ukoll wara l-perjodi ta' eligibbiltà, billi ħares lejn jekk:
- il-potenzjal tal-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni għal użu aktar kontinwu tal-fondi ġiex sfruttat b'mod effettiv; u
 - il-qafas stabbilit għall-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni inċentivax l-użu mill-ġdid tagħhom.
- 17** Sabiex nirrispondu għall-mistoqsijiet tal-awditjar tagħna, ivvalutajna kif ġie indirizzat ir-rekwiżit tal-użu mill-ġdid u kif immaterjalizza fil-prattika. Dan fuq kampjun ta' 90 strument finanzjarju (28 fond speċifiku individwali u 5 fondi ta' parteċipazzjoni inklużi 62 fond speċifiku) minn 5 Stati Membri (il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Italja u s-Slovakkja) li rċevew appoġġ fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni mill-FEŻR, mill-FK, mill-FSE u mill-YEI. L-għażla kienet tinkludi 22 strument finanzjarju mill-perjodu 2007–2013, 61 mill-perjodu 2014–2020, u 7 mill-perjodu 2021–2027 (l-[Anness IV](#)). Il-kriterji tal-għażla tagħna ħadu kont tal-allokazzjonijiet totali, assoluti u relattivi, mill-fondi ta' koeżjoni li l-Istati Membri taw lil strumenti finanzjarji. Minħabba r-rekwiżiti legali parzjalment differenti għat-tliet perjodi, u minħabba li l-implimentazzjoni għall-perjodu 2021–2027 għadha fi stadju bikri, aħna awditajna l-użu mill-ġdid reali tar-rimborzi matul il-perjodu 2014–2020, l-użu mill-ġdid reali tal-fondi li jintirtu wara l-perjodi 2007–2013 u 2014–2020, kif ukoll l-arrangamenti korrispondenti fis-seħħ għall-perjodu 2021–2027. Id-data limitu għall-awditu li wettaqna kienet it-30 ta' Settembru 2024.

18 Ix-xogħol tal-awditjar li wettaqna kien jinvolvi:

- rieżaminar tal-qafas ġuridiku u l-gwida li l-Kummissjoni pprovdiet lill-Istati Membri dwar l-użu mill-ġdid fil-perjodi ta' programmazzjoni differenti, u vvalutajna l-punt sa fejn dawn inċentivaw l-użu mill-ġdid;
- analiżi tad-*data* mis-sistema ta' monitoraġġ tal-Kummissjoni għal strumenti finanzjarji;
- intervisti mal-persunal tal-Kummissjoni, tal-BEI u tal-FEI;
- għall-istrumenti finanzjarji magħżula:
 - rieżaminar tad-dokumenti ta' programmazzjoni, ir-rapporti ta' implimentazzjoni, il-valutazzjonijiet *ex ante*, u l-ftehimiet ta' finanzjament;
 - intervisti mal-awtoritajiet manigerjali u l-manigers tal-fondi biex niġbru informazzjoni dwar l-użu mill-ġdid tar-rimborzi fl-istrumenti finanzjarji individwali.

Anness II — Dispożizzjonijiet tal-ftehim ta' finanzjament dwar l-użu mill-ġdid wara l-perjodu ta' eligibbiltà (fondi li jintirtu), strumenti finanzjarji fit-tliet perjodi kollha

Pajjiż	Isem l-istrument finanzjarju	Perjodu	Użu wara l-perjodu
Il-Ġermanja	KMU-Darlehensfonds Berlin	2007 - 2013	sakemm isir l-istralċ (2025) fl-istess strument u aktar tard għal skopijiet simili (appoġġ għall-SMEs)
		2014 - 2020	sakemm isir l-istralċ (2031) fl-istess strument u aktar tard għal skopijiet simili (appoġġ għall-SMEs), skont id-deċiżjoni tal-gvern reġjonali
		2021 - 2027	sakemm isir l-istralċ (2037) fl-istess strument u aktar tard għal żvilupp ekonomiku reġjonali fil-futur
	Mikromezzaninefonds Deutschland Bund (MMFI)	2007 - 2013	biex jagħti appoġġ lil fond nazzjonali ġdid jew l-ERP-SV u appoġġ lill-SMEs (permezz ta' finanzjament mikromezzanine)
	Mikromezzaninefonds Deutschland Bund (MMFII)	2014 - 2020	biex jagħti appoġġ lil fond nazzjonali ġdid jew l-ERP-SV u appoġġ lill-SMEs (permezz ta' finanzjament mikromezzanine)
	Mikromezzaninefonds Deutschland Bund (MMFIII)	2021 - 2027	b'konformità mal-Artikolu 60(2) u 62 (2) tar-RDK 2021/1060 fi strumenti finanzjarji oħra jew f'forom oħra ta' appoġġ għall-promozzjoni ta' skopijiet simili
	Stadtentwicklungsfonds Brandenburg	2007 - 2013	għall-finanzjament ta' proġetti ta' żvilupp urban fi Brandenburg
	KMU-Darlehensfonds Sachsen-Anhalt	2007 - 2013	għal skopijiet simili (appoġġ għall-SMEs) abbażi ta' deċiżjonijiet individwali tal-gvern reġjonali
	Thüringen Dynamik	2007 - 2013	biex jappoġġa skopijiet simili (appoġġ għall-SMEs), inkluża l-kontribuzzjoni għall-baġit tal-fond suċċessur (Thüringen Dynamik II)
		2014 - 2020	biex jappoġġa skopijiet simili fi strument finanzjarju ġdid jew forom oħra ta' appoġġ (appoġġ għall-SMEs)

Pajjiż	Isem l-istrument finanzjarju	Perjodu	Użu wara l-perjodu
Il-Greċja	TEPIX I	2007 - 2013	(1) għal investimenti addizzjonali permezz tal-Fond ta' Intraprenditorija fi strumenti finanzjarji eżistenti jew ġodda (b'mod partikolari fl-azzjoni "TEPIX – Business Restart") – bl-approvazzjoni tal-Kumitat ta' Investiment; (2) ikopri l-kostijiet/it-tariffi ta' ġestjoni; (3) jiffinanzja azzjonijiet oħra għall-appoġġ tal-intraprenditorija.
	TEPIX II	2014 - 2020	wara deċiżjoni mill-Istat Grieg (skont il-ħtieġa kontinwa għal investimenti bħal dawn jew forom oħra ta' appoġġ)
	TEPIX III	2021 - 2027	wara deċiżjoni mill-Istat Grieg (skont il-ħtieġa kontinwa għal investimenti bħal dawn jew forom oħra ta' appoġġ)
	HELTEP Garanzija	2007 - 2013	wara deċiżjoni mill-Istat Grieg (skont il-ħtieġa kontinwa għal investimenti bħal dawn jew forom oħra ta' appoġġ)
	EQUIFUND	2014 - 2020	wara deċiżjoni mill-Istat Grieg (skont il-ħtieġa kontinwa għal investimenti bħal dawn jew forom oħra ta' appoġġ)
	Garanzija COVID-19	2014 - 2020	għal aktar investimenti (permezz tal-estensjoni tal-fond mill-Istat Grieg) u biex ikopri t-tariffi u l-kostijiet ta' ġestjoni u l-kostijiet mhux previsti
L-Ungerija	Selfa OP GOP	2007 - 2013	Mhux divulgat: ftehim ta' finanzjament mhux ipprovdut
	OP KMR Venture	2007 - 2013	
	Prijorità 8 tal-GINOP Fond ta' Partecipazzjoni (22 fond speċifiku)	2014 - 2020	I-awtorità manigerjali twettaq l-evalwazzjonijiet meħtieġa u tiddeċiedi dwar l-użu mill-ġdid
	Self EFOP	2014 - 2020	I-awtorità manigerjali twettaq l-evalwazzjonijiet meħtieġa u tiddeċiedi dwar l-użu mill-ġdid
	Self GINOP Plusz	2021 - 2027	

Pajjiż	Isem l-istrument finanzjarju	Perjodu	Użu wara l-perjodu
L-Italja	Fondo di Sostegno JESSICA SICILIA	2007 - 2013	investimenti ulterjuri tal-istess fond jew trasferiment tal-fondi lill-awtorità maniġerjali
	Fond ta' Partecipazzjoni Fare Lazio (3 fondi specifici)	2007 - 2013	għal aktar investimenti permezz tad-deċiżjoni tal-maniġer tal-fondi u l-awtorità maniġerjali
	Fond ta' partecipazzjoni Fondo Azioni Riposizionamento dell' Economia del Lazio (4 fondi specifici)	2014 - 2020	għal aktar investimenti permezz tad-deċiżjoni tal-maniġer tal-fondi u l-awtorità maniġerjali
	POR Puglia Microcredito	2014 - 2020	għal aktar investimenti fl-istess strument finanzjarju jew, fi strumenti oħra (abbażi ta' valutazzjoni tas-suq)
	NP Ricerca, Innovazione e Competitività per la Transizione Verde e Digitale (MIMIT)	2021 - 2027	għal mill-inqas 8 snin minn dakinhar 'il quddiem, il-Ministeru għandu jistabbilixxi – abbażi ta' valutazzjoni tal-kundizzjonijiet tas-suq – il-kriterji għall-użu mill-ġdid possibbli tagħhom għal skopijiet konsistenti ma' dawk identifikati fil-Programm nazzjonali għar-Riċerka, l-Innovazzjoni u l-Kompetittività għat-Tranżizzjoni Ekoloġika u Digitali 2021 - 2027, kemm jekk permezz tal-istess strument finanzjarju jew permezz ta' strumenti finanzjarji oħra jew interventi.
Is-Slovakkja	ROP Jessica – Fond tal-Istat għall-iżvilupp tad-Djar (SHDF)	2007 - 2013	għal aktar investimenti fl-istess strument finanzjarju
	IROP PA 4 – Fond tal-Istat għall-iżvilupp tad-Djar (SHDF)	2014 - 2020	għal investimenti ulterjuri fl-istess strument finanzjarju sal-31 ta' Diċembru 2031
	OP SK PA 2P1 – Stat Fond għall-iżvilupp tad-Djar (SHDF)	2021 - 2027	għal investimenti ulterjuri fl-istess strument finanzjarju sal-31 ta' Diċembru 2037
	OP CEG Jeremie – Fond ta' Partecipazzjoni (8 fondi specifici)	2007 - 2013	principalment għall-benefiċċju tal-SMEs
	OP II PA 11 – Fond ta' Partecipazzjoni (24 fond specifici)	2014 - 2020	skont l-Artikolu 45 tar-RDK 1303/2013

Nota: L-informazzjoni li tinsab f'din it-tabella tirreferi għal-livell tal-fondi ta' partecipazzjoni. Il-31 fond murija fit-tabella b'kollox jinkludu 90 fond specifici.

Sors: il-QEA, abbażi ta' informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet maniġerjali.

Anness III — Dispożizzjonijiet għall-użu mill-ġdid fir-Regolamenti dwar Dispożizzjonijiet Komuni għall-perjodi 2007–2013, 2014–2020 u 2021–2027

	2007–2013 — ir- Regolament (KE) Nru 1083/2006	2014–2020 — ir- Regolament (UE) Nru 1303/2013	2021–2027 — ir- Regolament (UE) 2021/1060
Użu mill-ġdid matul il-perjodu	Abbażi tal-Artikolu 78(7): L-Istati Membri (awtoritajiet manigerjali) għandhom obbligu ġenerali biex jerġgħu jużaw ir-rimborż ta' kwalunkwe riżorsa li tkun giet imħallsa lura lill-istrument ta' inġinerija finanzjarja li hija attribwibbli għall-kontribuzzjoni mill-Fondi Strutturali: (1) għal aktar investimenti; jew (2) biex jiġu koperti l-kostijiet u t-tariffi ta' ġestjoni tal-istrument ta' inġinerija finanzjarja; jew (3) billi jiġu allokat lill-awtoritajiet kompetenti għal użu ulterjuri għall-benefiċċju tal-istess tip ta' azzjoni(jiet) (li għalihom inħoloq l-istrument finanzjarju) u l-istess reġjun.	Abbażi tal-Artikolu 44(1): Ir-riżorsi mħallsa lura lill-istrumenti finanzjarji minn investimenti jew mir-rilaxx ta' riżorsi ddedikati jew kwalunkwe dħul ieħor iġġenerat mill-investimenti, li huma attribwibbli għas-sostenn mill-Fondi ESI, għandhom jerġgħu jintużaw għall-iskopijiet li ġejjin: (1) aktar investimenti permezz tal-istess strumenti finanzjarji jew strumenti finanzjarji oħra, b'konformità mal-oġettivi speċifiċi stipulati taht prijorità; (2) fejn applikabbli, ir-remunerazzjoni preferenzjali ta' investituri privati, jew investituri pubbliċi li joperaw skont il-prinċipju tal-ekonomija tas-suq; (3) fejn applikabbli, ir-rimborż tal-kostijiet ta' ġestjoni/il-pagament ta' tariffi ta' ġestjoni tal-istrument finanzjarju.	Abbażi tal-Artikolu 62(1): Riżorsi mħallsa lura, attribwibbli għall-appoġġ mill-Fondi, għandhom jintużaw mill-ġdid: (1) fl-istess jew (2) fi strumenti finanzjarji oħra għal investiment ulterjuri fir-riċevituri finali; (3) sabiex jiġi kopert it-telf fl-ammont nominali tal-kontribuzzjoni tal-Fondi lill-istrument finanzjarju li jirriżulta mill-imgħax negattiv, jekk tali telf iseħħ minkejja ġestjoni attiva tat-teżor, jew (4) għal kwalunkwe kost u tariffa ta' ġestjoni assoċjati ma' tali investimenti ulterjuri. b'kunsiderazzjoni tal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba

	2007–2013 — ir- Regolament (KE) Nru 1083/2006	2014–2020 — ir- Regolament (UE) Nru 1303/2013	2021–2027 — ir- Regolament (UE) 2021/1060
Użu mill-ġdid wara li jintemm il-perjodu (fondi li jintirtu)	In-nota ta' gwida tal-Kummissjoni (COCOF 10–0014–05) tindika li l-użu mill-ġdid tar-rizorsi mħallsa lura jista' jseħh sa u lil hinn minn tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà (il-31 ta' Diċembru 2015), u mhuwiex sugġett għal xi data ta' skadenza, li jwassal għal durata teoretika indefinita.	L-Artikolu 45: L-Istati Membri għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa biex jiġi żgurat li r-rizorsi mħallsa lura lill-istrumenti finanzjarji, inkluż il-pagamenti lura kapitali u d-dħul u qligħ u rendimenti oħra ġġenerati matul perjodu ta' mill-inqas 8 snin wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà, li huma attribwibbli għas-sostenn mill-Fondi ESI għall-istrumenti finanzjarji skont l-Artikolu 37, jiġu użati mill-ġdid f'konformità mal-għanijiet tal-programm jew programmi, jew (1) fl-istess strument finanzjarju jew, (2) wara l-ħruġ ta' dawk ir-rizorsi mill-istrument finanzjarju, fi strumenti finanzjarji oħra dment li, fiż-żewġ każijiet, valutazzjoni tal-kundizzjonijiet tas-suq turi hteġa persistenti għal investiment bħal dan jew (3) f'forom oħra ta' sostenn.	L-Artikolu 62(2): L-Istati Membri għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa biex jiġi żgurat li r-rizorsi msemija fil-paragrafu 1 u mħallsa lura lill-istrumenti finanzjarji matul perjodu ta' mill-inqas 8 snin wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà, jiġu użati mill-ġdid f'konformità mal-oġġettivi tal-programm jew programmi taht liema twaqqfu, jew (1) fl-istess strument finanzjarju jew (2) fi strumenti finanzjarji oħra jew (3) f'forom oħra ta' appoġġ.

Anness IV — Lista tal-istrumenti finanzjarji awditjati

Isem tal-fond		Perjodi
II-Ġermanja		
1–3.	KMU-Darlehensfonds Berlin	2007–2013, 2014–2020, 2021–2027
4–6.	Mikromezzaninefonds Deutschland Bund	2007–2013, 2014–2020, 2021–2027
7.	Stadtentwicklungsfonds Brandenburg	2007–2013
8.	KMU Darlehensfonds Sachsen–Anhalt	2007–2013
9–11.	Thüringen Dynamik	2007–2013, 2014–2020, 2021–2027
II-Greċja		
12.	TEPIX I	2007–2013
13.	TEPIX II	2014–2020
14.	TEPIX III	2021–2027
15.	Garanzija HELTEP	2007–2013
16.	EQUIFUND	2014–2020
17.	Garanzija tal-COVID–19	2014–2020
L-Ungerija		
18.	OP GOP Loan	2007–2013
19.	OP KMR Venture	2007–2013
<u>Fond ta' Investiment fl-ambitu tal-Prijorità 8 tal-GINOP</u>		
Fondi ta' self speċifiċi		
20.	Vállalatok K+F+I tevékenységének támogatása Hitelprogram (GINOP–8.1.1–16)	2014–2020
21.	Újgenerációs Hozzáférsi Hálózat (NGA) és közzethálózatok fejlesztése hitel (GINOP–8.2.1–3.4.1–15)	2014–2020
22.	Digitális Jólét Pénzügyi Program hitel	2014–2020

Isem tal-fond		Perjodi
23.	Mikro-, kis- és középvállalkozások versenyképességének növelése célú hitelprogram (GINOP-8.3.1-16)	2014–2020
24.	Mikro- és Kisvállalkozások technológiai korszerűsítése célú hitel	2014–2020
25.	Mikro-, kis- és középvállalkozások technológiai korszerűsítése célú Hitelprogram – forgóeszköz hitel	2014–2020
26.	Lakóépületek energiahatékonyságának és megújuló energia felhasználásának növelését célzó hitel	2014–2020
27.	KKV energia hitel (GINOP-8.4.1/B-16)	2014–2020
28.	Foglalkoztatás ösztönzése célú Hitelprogram (GINOP-8.8.1-17)	2014–2020
Self ta' fondi specifiċi kkombinat ma' għotjiet		
29.	Vállalatok K+F+I tevékenységének támogatása kombinált hiteltermék keretében (GINOP-2.1.2-8.1.4-16)	2014–2020
30.	Az infokommunikációs ágazatban működő mikro-, kis- és középvállalkozások által előállított termékek és szolgáltatások piacosításának, nemzetközi piacokra való belépésének támogatása (GINOP-3.1.2-8.2.4-16)	2014–2020
31.	Vállalati komplex infokommunikációs és mobilfejlesztések, felhőalapú online üzleti szolgáltatások terjesztésének támogatása (GINOP-3.2.2-8.2.4-16)	2014–2020
32.	Felhőalapú (IaaS, PaaS, SaaS) vállalati szolgáltatások, IKT megoldások fejlesztésének és piaci bevezetésének támogatása (GINOP-3.2.4-8.2.4-16)	2014–2020
33.	Versenyképes vállalatok tevékenységének emelt szintű digitalizálása (GINOP-3.2.6-8.2.4-17)	2014–2020
34.	Mikro-, kis- és középvállalkozások kapacitásbővítő beruházásainak támogatása kombinált hiteltermék keretében (GINOP-1.2.3-8.3.4-16)	2014–2020
35.	Élelmiszeripari komplex beruházások támogatása kombinált hiteltermékkel (GINOP-1.2.6-8.3.4-16)	2014–2020
36.	Megújuló energia használatával megvalósuló épületenergetikai fejlesztések támogatása kombinált hiteltermékkel (GINOP-4.1.1-8.4.4-16)	2014–2020
Fondi specifiċi: Kapital ta' riskju		
37.	Nemzeti Technológiai és Szellemi Tulajdon kockázati tőkeprogram	2014–2020
38.	Intelligens szakosodási kockázati tőkeprogram	2014–2020
39.	Specializált seed és pre-seed befektetési tőkealap induló IKT vállalkozások számára új ötletekhez, új piacra lépéshez – kockázati tőke	2014–2020
40.	Üzleti infokommunikációs, digitalizációs tőkealap	2014–2020

Isem tal-fond		Perjodi
41.	Digitális Jólét Pénzügyi Program tőkeprogram	2014–2020
42.	Strument finanzjarju ta' Prijorità 5 tal-Programm Operazzjonali għall-lżvilupp tar-Rizorsi Umani: Self għat-tiżni tal-kooperazzjoni soċjali, l-innovazzjoni soċjali u l-kooperazzjoni tranżnazzjonali	2014–2020
43.	GINOP Plusz Holding Fund	2021–2027
L-Italja		
44.	Fondo di Sostegno JESSICA SICILIA	2007–2013
Fond ta' Parteċipazzjoni (Fondo Ingegneria Finanziaria — IF)		
45.	Il-Lazio: Asse I (Kapital Operatorju) — “Fondo di partecipazione IF — Fondo per il finanziamento del capitale circolante e degli investimenti produttivi delle PMI”	2007–2013
46.	Il-Lazio: Asse I (Kapitalizzazzjoni) — “Fondo di Ingegneria Finanziaria a favore delle PMI a valere sul POR FESR Lazio 2007-2013 — Fondo di Patrimonializzazione PMI	2007–2013
47.	Il-Lazio: Asse I (Negozju ġdida) — “Fondo di partecipazione IF — Fondo per prestiti partecipativi alle Start-up”	2007–2013
Fond ta' parteċipazzjoni (Fondo Azioni Riposizionamento dell' Economia del Lazio — FARE Lazio (Asse 3)		
48.	Il-Lazio: Fondo Rotativo per il Piccolo Credito (FRPC azione 3.6.1)	2014–2020
49.	Il-Lazio: Emergenza COVID-19 — Fondo Rotativo per il Piccolo Credito (Azione 3.6.1)	2014–2020
50.	Il-Lazio: Fondo Rotativo per il Piccolo Credito (FRPC azione 3.3.1)	2014–2020
51.	Il-Lazio: Fondo di Riassicurazione (FdR azione 3.6.1)	2014–2020
52.	POR Puglia Microcredito	2014–2020
53.	NP Ricerca, Innovazione e Competitività per la Transizione Verde e Digitale	2021–2027
Is-Slovakkja		
54.	ROP Jessica — SFRB	2007–2013
55.	IROP PA 4 — SFRB	2014–2020
56.	IROP PA 4 II — SFRB	2014–2021
57.	OP SK PA 2P1 — SFRB	2021–2027
OP CEG Jeremie — Fond ta' Parteċipazzjoni SIH		
58.	FLPG_SLSP, Bratislava	2007–2013
59.	FLPG_SZRB, Bratislava	2007–2013
60.	FLPG_Tatra, Bratislava	2007–2013

Isem tal-fond		Perjodi
61.	FLPG_UniCredit, Bratislava	2007–2013
62.	PRSL_II_SZRB, Bratislava	2007–2013
63.	PRSL_II_TATRA, Bratislava	2007–2013
64.	PRSL_OTP + PRSL_II_OTP, Bratislava	2007–2013
65.	PRSL_SBERBANK + PRSL_II_SBERBANK, Bratislava	2007–2013
OP II PA 11 — Fond ta' Partecipazzjoni		
66.	OP II PA 11 — PRSL_SZRB	2014–2020
OP II PA 11 — Fondi ta' Kapital ta' Riskju		
67.	Priame investicje	2014–2020
68.	Seed/Start-up Capital Fund_CBGO	2014–2020
69.	Seed/Start-up Capital Fund_VVGI	2014–2020
70.	Seed/Start-up Capital Fund_ZGCFI	2014–2020
OP II PA 11 — Fondi ta' garanzija		
71.	FLPG_SIHAZ1_BKS	2014–2020
72.	FLPG_SIHAZ1_CSOB	2014–2020
73.	FLPG_SIHAZ1_Oberbank	2014–2020
74.	FLPG_SIHAZ1_OTP	2014–2020
75.	FLPG_SIHAZ1_SLSP	2014–2020
76.	FLPG_SIHAZ1_TB	2014–2020
77.	FLPG_SIHAZ1_UCB	2014–2020
78.	FLPG_SIHAZ1_VUB	2014–2020
79.	FLPG_SIHAZ2A_BKS	2014–2020
80.	FLPG_SIHAZ2A_CSOB	2014–2020
81.	FLPG_SIHAZ2A_J&T	2014–2020
82.	FLPG_SIHAZ2A_Oberbank	2014–2020
83.	FLPG_SIHAZ2A_OTP	2014–2020
84.	FLPG_SIHAZ2A_PB	2014–2020
85.	FLPG_SIHAZ2A_SLSP	2014–2020
86.	FLPG_SIHAZ2A_SZRB	2014–2020
87.	FLPG_SIHAZ2A_TB	2014–2020

Isem tal-fond		Perjodi
88.	FLPG_SIHAZ2A_UCB	2014–2020
89.	FLPG_SIHAZ2A_VUB	2014–2020
90.	FLPG_UNICREDIT	2014–2020

Abbrevjazzjonijiet

BEI: Bank Ewropew tal-Investment

COCOF: Kumitat ta' Koordinazzjoni tal-Fondi

COVID-19: Il-marda tal-coronavirus fl-2019

CPR: Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni għall-fondi taħt il-politika ta' koeżjoni

ERP: Programm għall-Irkupru Ewropew (Pjan Marshall)

FEI: Fond Ewropew tal-Investment

FEŻR: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali

FSE: Fond Soċjali Ewropew

FSIE: Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej

SME: Intrapriżi żgħira u ta' daqs medju

Glossarju

Benefiċjarju: Persuna fizika jew ġuridika li tircievi għotja jew selfa mill-baġit tal-UE biex timplimenta proġett jew programm. Fil-każ ta' strumenti finanzjarji taħt il-politika ta' koeżjoni, il-benefiċjarju huwa l-manigier tal-fond.

Fondi li jintirtu: Riżorsi li jkun għad fadal minn strument finanzjarju biex jerggħu jintużaw wara tmiem il-perjodu ta' eliġibbiltà tiegħu.

Garanzija: Impenn minn garanti biex iħallas lura kwalunkwe ammont pendenti fuq selfa jekk il-mutwatarju jsir inadempjenti, skont it-termini miftiehma.

Ingranaġġ: L-effett ta' ingranaġġ tal-istrumenti finanzjarji appoġġati mill-FSIE huwa t-total tal-ammont ta' finanzjament mill-FSIE u tar-riżorsi privati u pubbliċi addizzjonali miġbura, diviż mill-ammont nominali tal-kontribuzzjoni mill-fondi SIE.

Investiment ta' ekwità/riskju: Flus investiti f'kumpanija bi skambju għal interess proprjetarju u sehem mill-profitti.

Perjodu ta' eliġibbiltà: Iż-żmien li matulu n-nefqa mgarrba tista' tiġi (ko) ffinanzjata mill-UE. Fil-każ tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej għall-perjodu 2014–2020, pereżempju, dan il-perjodu beda fid-data li fiha gie pprezentat programm lill-Kummissjoni jew fl-1 ta' Jannar 2014 (skont liema minnhom gie l-ewwel) u ntemm fil-31 ta' Diċembru 2023.

Rata ta' garanzija: Il-porzjon massimu tal-valur ta' kull self (jiġifieri fuq bażi ta' self b'self), kopert mill-garanzija. Hija tiddetermina sa liema punt il-garanti se jindennizza lis-sellief f'każ ta' inadempjenza.

Rata tal-limitu massimu tal-garanzija: Il-percentwal jew l-ammont massimu tas-self, jew il-portafoll totali, li tkopri garanzija b'limitu massimu. Hija tistabbilixxi limitu superjuri fuq l-obbligazzjoni tal-garanti għat-telf.

Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni: Regolament li jistabbilixxi r-regoli li japplikaw għal tmien fondi tal-UE, inklużi l-erba' fondi taħt il-politika ta' koeżjoni. Ir-Regolament attwali jkopri l-perjodu 2021–2027.

Riċevitur finali: Persuna, jew entità legali li fl-aħħar mill-aħħar tibbenefika minn attività ffinanzjata mill-UE li tkun inbdiet jew twettqet minn benefiċjarju ta' għajnuna mill-UE.

Rimborzi: L-ammont ta' rimborzi mir-riċevituri finali li jmorru lura fl-istrument finanzjarju.

Strument finanzjarju: Appoġġ finanzjarju mill-baġit tal-UE fil-forma ta' investimenti ta' ekwità jew kważi-ekwità, self jew garanziji, jew strumenti oħra għall-kondiviżjoni tar-riskji.

Użu rotanti: Ir-rimborzi miġbura mir-riċevituri finali (eż. self li jħallsu lura) jergġu jintużaw biex jipprovdu appoġġ simili lil riċevituri finali oħra.

Risposti tal-Kummissjoni

<https://www.eca.europa.eu/mt/publications/sr-2025-24>

Kronologija

<https://www.eca.europa.eu/mt/publications/sr-2025-24>

Tim tal-awditjar

Ir-rapporti speċjali tal-QEA jipprezentaw ir-rizultati tal-awditi li twettaq ta' politiki u programmi tal-UE, jew ta' suġġetti relatati mal-ġestjoni minn oqsma baġitarji speċifiċi. Il-QEA tagħzel u tfassal dawn il-kompiti tal-awditjar biex timmassimizza l-impatt tagħhom billi tqis ir-riskji għall-prestazzjoni jew għall-konformità, il-livell ta' introjtu jew ta' nfiq involut, l-iżviluppi li jkunu għad iridu jsejtnu u l-interess politiku u pubbliku.

Dan l-awditu tal-prestazzjoni twettaq mill-Awla II tal-Awditjar — Investiment għall-koeżjoni, it-tkabbir u l-inklużjoni, li hija mmexxija minn Annemie Turtelboom, Membru tal-QEA. L-awditu tmexxa minn Alejandro Blanco Fernández, Membru tal-QEA, li ngħata appoġġ minn Calin-Ion Chira, Kap tal-Kabinett u Juan Antonio Vazquez Rivera, Attaché tal-Kabinett; Friedemann Zippel, Maniġer Prinċipali; Ágota Krénusz, Kap tal-Kompitu; Petr Jirman, Deputat Kap tal-Kompitu; Chrysanthi Pournara, Federica Di Marcantonio u Manja Ernst, Awdituri; Zuzana Jiraskova, Trainee.



Mix-xellug għal-lemin: Federica di Marcantonio, Juan Antonio Vazquez Rivera, Chrysanthi Pournara, Friedemann Zippel, Alejandro Blanco Fernández, Petr Jirman, Ágota Krenusz, Calin-Ion Chira, Manja Ernst.

DRITTJIET TAL-AWTUR

© Unjoni Ewropea, 2025

Il-politika tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA) dwar l-użu mill-ġdid hija stabbilita fid-[Deciżjoni Nru 6–2019 tal-QEA](#) dwar il-politika tad-*data* miftuħa u l-użu mill-ġdid ta' dokumenti.

Sakemm ma jkunx indikat mod ieħor (eż. f'avviżi individwali dwar id-drittijiet tal-awtur), il-kontenut tad-dokumenti tal-QEA li jkun proprjetà tal-UE huwa liċenzjat taħt il-[liċenzja tal-Creative Commons Attribution 4.0 International \(CC BY 4.0\)](#). Għalhekk, bħala regola ġenerali, l-użu mill-ġdid huwa awtorizzat sakemm jingħata kreditu xieraq u li kwalunkwe bidla tiġi indikata. Dawk li jużaw mill-ġdid il-kontenut tad-dokumenti tal-QEA ma jistgħux ibiddlu s-sinifikat jew il-messaġġ oriġinali. Il-QEA ma għandha tkun responsabbli għall-ebda konsegwenza relatata mal-użu mill-ġdid.

Irid jinkiseb permess addizzjonali jekk kontenut speċifiku juri individwi privati identifikabbli, eż. f'ritratti tal-persunal tal-QEA, jew jinkludi xogħlijiet ta' parti terza.

Fejn ikun inkiseb permess ta' dan it-tip, dan għandu jikkancela u jissostitwixxi l-permess ġenerali msemmi hawn fuq u għandu jindika b'mod ċar kwalunkwe restrizzjoni dwar l-użu.

Għal użu jew riproduzzjoni ta' kontenut li ma jkunx proprjetà tal-UE, jaf ikun meħtieġ li jintalab il-permess direttament mingħand id-detenturi tad-drittijiet tal-awtur.

Ritratt tal-qoxra: © Vodkaz – [stock.adobe.com](#).

Il-Figuri 1, 3 u l-Figura 1 fl-Anness tfasslu bl-użu ta' riżorsi minn [Flaticon.com](#). © Freepik Company S.L. Id-drittijiet kollha huma riżervati.

Software jew dokumenti li jkunu koperti mid-drittijiet ta' proprjetà industrijali, bħal privattivi, trademarks, disinni rreġistrati, logos u ismijiet, huma esklużi mill-politika tal-QEA dwar l-użu mill-ġdid.

Il-familja ta' siti elettronici istituzzjonali tal-Unjoni Ewropea, fid-dominju europa.eu, tipprovdi links għal siti ta' partijiet terzi. Peress li l-QEA ma għandha l-ebda kontroll fuqhom, inti mhegġeg taqra l-politiki tagħhom dwar il-privatezza u dwar id-drittijiet tal-awtur.

Użu tal-logo tal-QEA

Ma jistax isir użu mil-logo tal-QEA mingħajr ma jinkiseb il-kunsens tagħha minn qabel.

HTML	ISBN 978-92-849-5982-2	ISSN 1977-5741	doi:10.2865/2568243	QJ-01-25-056-MT-Q
PDF	ISBN 978-92-849-5983-9	ISSN 1977-5741	doi:10.2865/2760623	QJ-01-25-056-MT-N

KIF TIKKWOTA

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, ir-[Rapport Speċjali 24/2025](#): “L-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta’ Koeżjoni — Fondi li jiġu rimborżati jerġgħu jintużaw parzjalment”, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2025.

Wieħed mill-vantaġġi li għandhom l-istrumenti finanzjarji fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni meta mqabbla mal-għotjiet huwa li r-rimborzi jistgħu jintużaw biex jappoġġaw riċevituri finali addizzjonali. Dan iwassal għal użu aktar effiċjenti tal-finanzjament pubbliku. Ix-xogħol li wettaqna kkonkluda li matul il-perjodu ta' eliġibbiltà r-rimborzi reġgħu ntużaw biss b'mod limitat, parzjalment minhabba raġunijiet aċċettabbli, bħan-natura għal żmien twil tal-investimenti. Wara l-perjodu ta' eliġibbiltà, ir-rimborzi ġeneralment jerggħu jintużaw għall-iskopijiet tal-politika ta' koeżjoni, iżda b'limitazzjonijiet. Aħna sibna li l-qafas legali dwar l-obbligu ta' użu mill-ġdid ma kienx ċar u esplicitu biżżejjed. Sibna wkoll nuqqas ta' sorveljanza effettiva min-naħa tal-Kummissjoni, li wassal għal prattiki differenti fost l-awtoritajiet manigerjali tal-Istati Membri. Nirrakkomandaw li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jfittxu li jimmassimizzaw ir-rimborzi għal użu aktar effiċjenti tal-finanzi tal-UE.

Rapport speċjali tal-QEA skont l-Artikolu 287(4), it-tieni subparagrafu, TFUE.



QORTI
EWROPEA
TAL-AWDITURI



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea

IL-QORTI EWROPEA TAL-AWDITURI
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

Mistoqsijiet: eca.europa.eu/mt/contact
Sit web: eca.europa.eu
Media soċjali: @EUauditors